

OYJO!

NEWS VON HIER ●

WWW.OYJO.COM



UNSER Edeweicht

Ihre Zeitung
in Kooperation mit dem

AKTIVKREIS

Handel + Handwerk Edeweicht e.V.

Ausgabe 5 / 2020 - gratis zum Mitnehmen

Wir wünschen
allen Lesern
eine schöne
Adventszeit.

UNSERE THEMEN:

Aktuelle Informationen aus
der Gemeindeverwaltung

NEU, NEU, NEU:

Käpt'n Kuper Junior –
die Kinderzeitung zum Spielen
und Basteln in der Heftmitte



**ONLINE
TRAINING**

**ZU HAUSE
FIT BLEIBEN**

erfahre mehr unter
www.fitnessclub-aktiv.de



aktiv
fitnessclub
Fitness & Lifestyle

Wir unterstützen "Unser Edeweicht"

tronic

nord - klang
Veranstaltungsorte
Bühnen - & Klangechnik

BELZ
HAUSTECHNIK
BADGESTALTUNG

Karl Hobbie

REWE
LAST EDEWEICHT
DEIN MARKT

Kranenkamp
Immobilien

AGENTUR FÜR
MEDIEN, GESTALTUNG
& TEXT
Mangoblau
www.mangoblau.de

Liebe Edewechterinnen, liebe Edewechter,

vieles ist in diesem Jahr so anders als in allen anderen, die wir in Erinnerung haben.

Die Corona-Pandemie hat uns nach einer Entspannung im Sommer wieder fest im Griff und bringt viele Einschnitte mit, die uns alle schmerzlich treffen.

Veranstaltungen, auf die sich viele gerade in diesem kulturell armen Jahr gefreut haben, müssen wieder abgesagt werden; Sportangebote können nicht mehr wie gewohnt durchgeführt werden, und Vereine und Gruppen dürfen nicht mehr zusammentreffen. Diese Vorweihnachtszeit wird nicht so sein, wie wir es uns alle gewünscht hätten. Auch in Edewecht wird der bei Kindern und Erwachsenen so beliebte Weihnachtsmarkt nicht stattfinden können, und die traditionelle Nikolaustour durch das ganze Gemeindegebiet vom Aktivkreis muss leider entfallen. Denn für alle Organisatoren und Mitwirkenden ist klar: der gesundheitliche Schutz von uns allen hat bei jeder Planung oberste Priorität.

Viele Ideen wurden in den vergangenen Wochen entwickelt und dann doch wieder verworfen, weil letztlich jedes Alternativangebot dazu geführt hätte, Menschen in irgendeiner Form zusammenzubringen.

Trotzdem wollten weder das Veranstaltungsforum noch der Aktivkreis und das Kulturbüro die Bemühungen einstellen, gerade den Kindern eine kleine Entschädigung für den vielfältigen Verzicht in diesem Jahr zu bieten.

Und so hat „Unser Edewecht“ jetzt erstmals beiliegend eine Sonderausgabe nur für Kinder. „Käpt'n Kuper Junior“ bietet jede Menge Weihnachtliches zum Lesen, Vorlesen, Rätseln und Nachmachen für die Jüngsten. Und das Beste: hier gibt es ein Weihnachtsrätsel, bei dem die Abgabe des Lösungswortes für jedes Kind, das sich beteiligt, einen Gewinn garantiert.

Und so soll es gehen: Das Weihnachtsrätsel auf dem Coupon lösen und das Lösungswort eintragen. Ein Bild passend zum Lösungswort malen und den Coupon hinten drauf kleben.

Jedes Kind, das ein selbstgemaltes Bild mit dem Coupon mit dem richtigen Lösungswort und den notwendigen Angaben bis zum 13. Dezember in den Weihnachts-Briefkasten vor dem Rathaus einwirft, erhält eine große „Weihnachtstüte“ mit vielen Überraschungen.

Wichtiger Hinweis an die Eltern: Damit auch wirklich jedes Kind vor Weihnachten seine Tüte bekommt, ist die korrekte Angabe der persönlichen Daten notwendig. Sie bekommen nach der Abgabe des Coupons ein persönliches Anschreiben mit der Mitteilung, in welchem Geschäft Sie das Geschenk abholen können. Auch so wollen wir vermeiden, dass zu viele Menschen bei der Abholung zusammenkommen.



Die gute Nachricht für 2021:

**Unser Edewecht erscheint zukünftig 6 x im Jahr!
Freuen Sie sich also im nächsten Jahr auf mehr
Neuigkeiten, Interessantes und Wissenswertes
von den Unternehmen und Vereinen aus Edewecht
und den umliegenden Bauerschaften!**

**Die nächste Ausgabe erscheint am
30. Januar 2021.**

(Redaktions- und Anzeigenschluss ist der 15. Januar 2021)

Ein weiteres Angebot für große und kleine Weihnachtsfans haben sich das Veranstaltungsforum und das Kulturbüro der Gemeinde Edewecht einfallen lassen. Pünktlich zum 1. Advent werden die „Edewechter Lichtpunkte“ aufgebaut; drei weihnachtliche Stationen im Ort, die unterschiedliche Kulissen für Weihnachtsfotos bieten.

Im Süden Edewechts lädt dann bei der Bäckerei Lohmann ein kleiner Weihnachtswald mit einem Hexenhaus zum Fotografieren ein; auf dem Marktplatz wird ein großer Weihnachtsbaum kombiniert mit einer Bank, auf der der Weihnachtsmann auf Gesellschaft wartet, und ganz im Norden gibt es noch einen besonderen „Lichtpunkt“. Im Park hinter dem Alten- und Pflegeheim wartet zusammen mit einem beleuchteten Weihnachtsbaum ein großer Schlitten darauf, dass die Kinder für ein Foto Platz nehmen. Hier gibt es auch noch eine Besonderheit: neben dem Baum wird ein Briefkasten stehen, in dem Kinder und auch Erwachsene gerne Weihnachtsgrüße für die Bewohner des Altenheimes hinterlassen können. Gerade auch diese Menschen sind von der Corona-Pandemie stark betroffen und freuen sich über jeden Gruß und jedes Bild.

Ein Hinweisschild, wo dieser „Lichtpunkt“ zu finden ist, steht an der Ecke Hauptstraße/Feldkamp.

Zum Schluss soll an dieser Stelle einmal ein großes Dankeschön an die engagierte Redaktionsmannschaft von „Unser Edewecht“ gehen, die unsere Ideen mit großer Begeisterung aufgegriffen und so professionell umgesetzt hat.

Das Veranstaltungsforum Edewecht, der Aktivkreis und die Gemeinde Edewecht wünschen Ihnen und Euch allen viel Spaß bei den vorgestellten Aktionen und freuen sich, wenn möglichst viele große und kleine Edewechter mitmachen.

Ihr Veranstaltungsforum,
Ihr Aktivkreis und
Ihre Gemeinde Edewecht

(Text: Gemeinde Edewecht,
Fotos: Gemeinde Edewecht,
Veranstaltungsforum, Aktivkreis
+ fotolia)



Das Team vom Aktivkreis auf der traditionellen Nikolaustour. Das Foto ist aus dem Vorjahr.



Das Mangoblau-
„Unser Edewecht“-Team
oben v.l.n.r.:
Marlies Mittwollen,
Renée Repotente
unten: Svenja Krause



Der Vorstand vom Veranstaltungsforum
vor der Fotokulisse, dem kleinen Hexenhäuschen,
das von Holzbau Peer Janßen extra angefertigt worden ist.



Kerstin Borm und Vanessa Kauf
(Gemeinde Edewecht)



Mitmachen ist angesagt – bei der Weihnachtsmarken-Gewinnaktion:

Für viele Edewechter ist die Klebmarkenaktion des Aktivkreis zu einer vorweihnachtlichen Tradition geworden. Auch in diesem Jahr ist die Aktion pünktlich zum 18. November gestartet. Doch wie in allen Bereichen gibt es aufgrund der Covid-19-Pandemie Einschränkungen.

Die Wochenauslosungen dürfen nur unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattfinden. Aus diesem Grund wird der Aktivkreis die Auslosung live auf Facebook übertragen. Der genaue Zeitpunkt der Auslosung wird noch vorher auf Facebook bekanntgegeben.

Nach wie vor werden die Gewinner schriftlich benachrichtigt und auf unserer Webseite sowie bei Facebook veröffentlicht. Die Hauptziehung im Januar wird dann ähnlich ablaufen. Eventuell mit einer kleinen Überraschung. „Dem Aktivkreis ist es wichtig, diese Traditionsaktion stattfinden zu lassen und damit ein Stück Normalität zu bieten“, so Stefan Last, 1. Vorsitzender des Aktivkreis.

Wo bekomme ich die Wertmarken?

Die Wertmarken erhalten Sie bei den Mitgliedern des Aktivkreis. Für einen Warenwert von 5,- Euro erhalten Sie eine Wertmarke. Pro Einkauf werden maximal 20 Wertmarken ausgegeben.



Ziehung der Gewinner 2019.

Die Marken kleben Sie auf den Gewinnschein.

Wo kann ich den Gewinnschein abgeben?

Wenn alle Felder beklebt sind, werfen Sie den Gewinnschein in einen von unseren Kästen bei der Volksbank, bei REWE Last oder EDEKA Warnken ein. Vergessen Sie nicht Ihre Adresse.

Was kann man gewinnen?

Wöchentlich werden Gutscheine im Gesamtwert von 500,- Euro verlost. Der Hauptpreis in der Hauptziehung ist ein Gutschein im Wert von 500,- Euro.

Ziehung der Gewinner

Die Wochenziehungen finden am 26. Nov., 3., 10. und 17. Dez. 2020 statt. Die Hauptziehung findet am 15. Januar 2021 statt.

Gewinnschein

für die Weihnachtsmarken-Aktion des AKTIVKREIS

Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR
Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR
Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR
Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR	Wertmarke 5,- EUR

Kauf bei
Deinem
Nachbarn!

AKTIVKREIS
Handel + Handwerk Edewecht e.V.

www.aktivkreis-edewecht.de

Hier lohnt sich der Einkauf!

Die Weihnachtsmarken-Aktion des AKTIVKREIS

Wo bekomme ich die Wertmarken?

Die Wertmarken erhalten Sie bei den Mitgliedern des Aktivkreises. Für einen Warenwert von 5,- Euro erhalten Sie eine Wertmarke. Die Marken kleben Sie auf den Gewinnschein.

Wo kann ich den Gewinnschein abgeben?

Wenn alle Felder beklebt sind, werfen Sie den Gewinnschein in einen von unseren Kästen bei der Volksbank, bei REWE Last oder EDEKA Warnken ein.

Was kann man gewinnen?

Wöchentlich werden Gutscheine im Gesamtwert von 500,- Euro verlost. Der Hauptpreis in der Hauptziehung ist ein Gutschein im Wert von 500,- Euro.

Ziehung der Gewinner

Die Wochenziehungen finden am 26. Nov., 3., 10. und 17. Dez. 2020 statt. Die Hauptziehung findet am 15. Januar 2021 statt. Alle Gewinner werden von uns schriftlich benachrichtigt. Aufgrund der Covid-19-Pandemie finden die Ziehungen unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

Ihre Angaben:

Name: _____
Straße: _____
PLZ und Ort: _____
Telefon: _____

Alle Gewinner werden
von uns schriftlich
benachrichtigt.

(Text und Fotos:
Aktivkreis Edewe
cht)



Wunschbaum-Aktion in Edeweicht

AUCH IN CORONA-ZEITEN

Seit 13 Jahren gibt es in Edeweicht die Wunschbaum-Aktion, und dank vieler engagierter Unterstützer ist dieses Projekt von Beginn an ein großer Erfolg gewesen.

Auch in diesem Jahr wird insbesondere vor dem Hintergrund der Corona-Krise erneut der Wunschbaum, bestückt mit vielen Kinderwünschen, im Rathaus aufgestellt. Um Hygienemaßnahmen und Abstandsregeln besser einhalten zu können, wird der Wunschbaum in diesem Jahr nicht im Foyer des Rathauses stehen, sondern vor dem Trauzimmer (Seiteneingang links).

Wenn es auch nach wie vor den meisten Menschen in unserer Gemeinde gut geht, gibt es doch auch hier bei uns Familien, die große Alltagsorgen haben. Darunter leiden insbesondere häufig die Kinder. Wenn in der Familie aufgrund von Arbeitslosigkeit und gerade jetzt in Corona-Zeiten auch durch Kurzarbeit das Geld knapp ist, muss selbst bei Weihnachtsgeschenken gespart werden.

„Alle teilnehmenden Kinder haben einen Weihnachtswunsch frei“, erläutert Bürgermeisterin Petra Lausch. Im Familienbüro werden die Wünsche gesammelt und notiert und an den Wunschbaum gehängt. Dann werden Menschen gesucht, die eine Wunschkarte vom Baum „pflücken“, um einem Kind diesen besonderen Wunsch im Wert von max. 25 € zu erfüllen.

„Gerade zu Weihnachten und in wirtschaftlich schwierigen Zeiten sollten wir auch an die denken, bei denen viele Weihnachtswünsche offen bleiben müssen. Helfen Sie mit, diesen Kindern zum Fest eine besondere Freude zu bereiten und einen maßvollen Wunsch zu erfüllen“, bitten Jörg Brunßen vom Verein „Lachende Kinder“ und Petra Lausch alle Bürgerinnen und Bürger um Unterstützung.

Und so soll es gehen: Interessierte können sich in der Zeit vom 23. November bis zum 4. Dezember eine Wunschkarte, die sie besonders anspricht, vom Baum nehmen, diesen Wunsch erfüllen, schön verpacken und zusammen mit der Karte bis zum 10. Dezember wieder im Familienbüro (aufgrund der besonderen Hygieneregeln dieses Jahr durch ein Ausgabe- und Annahmefenster im Familienbüro) abgeben. Hier werden alle Geschenke gesammelt, und die Wünsche, für die sich kein Spender findet, werden vom Verein und aus Spendengeldern der Aktion finanziert, so dass für jedes Kind zu Weihnachten ein Geschenk im Rathaus bereit liegt. Die Initiatoren hoffen, dass gerade auch in diesem auch für Kinder so schwierigen Jahr wieder möglichst viele Edeweichter Bürger und Bürgerinnen ein Herz für Kinder in schwierigen Lebenssituationen zeigen und sich an der Wunschbaum-Aktion beteiligen.

Nähere Informationen zur Wunschbaum-Aktion erhalten Interessierte im Edeweichter Familienbüro bei Frau Koch unter Tel. 04405-916-1040.

(Text und Foto: Gemeinde Edeweicht)



§ Wolfgang Siefkes §
Rechtsanwalt
Edeweicht - Tel. 7777

Wir wünschen allen
ein frohes Fest
und schöne Tage mit
Freunden und der Familie.

Rechtsanwalt Wolfgang Siefkes
Hauptstraße 50 A · 26188 Edeweicht · 04405 7777 · rasiefkes.de

- Telefonanlagen
- Netzwerktechnik
- Elektro-Installation
- Industriebedarf

- Hausgeräte
- Lichttechnik
- Antennen-Anlagen
- Alarm-Anlagen

 **e-masters**

VOGEL GmbH

Elektrofachbetrieb

Reparatur · Kundendienst · Verkauf

Bahnhofstr. 2 · 26188 Edeweicht · Tel. 0 44 05 / 92 64-0 · Fax 92 64-44
e-Mail: elektro.vogel@ewetel.net



...mehr als nur gute Pflege

2020 - wir möchten uns bedanken: bei unseren Bewohnern, bei den Angehörigen und ganz besonders **bei allen unseren Mitarbeitern!**

UNSER PFLEGEHEIM:

- » stationäre Langzeitpflege
- » Kurzzeitpflege
- » attraktive Betreuungsangebote

UNSERE SOZIALSTATION:

- » Information und Beratung
- » Häusliche Krankenpflege
- » Pflegeleistungen nach SGB XI
- » Verhinderungspflege

UNSER „ESSEN AUF RÄDERN“:

- » warmes Mittagessen zu Ihnen nach Hause
- » regionale Küche nach traditionellen Rezepten
- » lecker und ausgewogen



ALTEN- UND PFLEGEHEIM EDEWECHT

Viehdamm 8 | 26188 Edewecht
Telefon 04405-9275-0 | Fax 04405-9275199
Mail: info@altenheim-edewecht.de
www.altenheim-edewecht.de

SOZIALSTATION EDEWECHT

Hauptstraße 86 | 26188 Edewecht
Telefon 04405-9848-10 | Fax 04405-9848148
Mail: info@sozialstation-edewecht.de
www.sozialstation-edewecht.de

6 JAHRE LANGER HÖRGERÄTE IN EDEWECHT!

„6 Jahre - das ist ja mal ein lustiges Jubiläum“, könnte man meinen. Das ist vor allem ein besonders schönes Datum: Denn nach 6 Jahren besteht wieder ein Anspruch auf neue Hörgeräte, und das sind ja heute sogar oft kleine und akku-betriebene Hörcomputer. Aus diesem Anlass haben wir für unsere Kunden eine besondere Investition in unserem Fachgeschäft getätigt.“, berichtet Inhaber Peter Langer stolz.

**LANGER
HÖRGERÄTE**



v.l.n.r. Ibrahim Gwan, Kea Ahlers,
Chiara Haf und Silvia Schürmann.

Hörakustikmeisterin Kea Ahlers führt uns dann eine Sound-Anlage in Kombination eines Messsystems mit ungeahnten Möglichkeiten vor. „Wir können in unserer neuen Anpass-Erlebnis-Kabine verschiedenste Alltagssituationen akustisch simulieren: Hören und Verstehen in einem Restaurant, auf der Straße, bei einer Besprechung, ... Da jedes Ohr und jeder Mensch unterschiedlich reagiert und empfindet, ist es uns hiermit möglich, die Hörgeräte so einzustellen, dass es individuell und am besten passt. Diese Möglichkeit hilft unseren Kunden – trotz Corona – diese Situationen kennenzulernen und sich für das richtige Hörgerät zu entscheiden“, so die Filialleiterin.

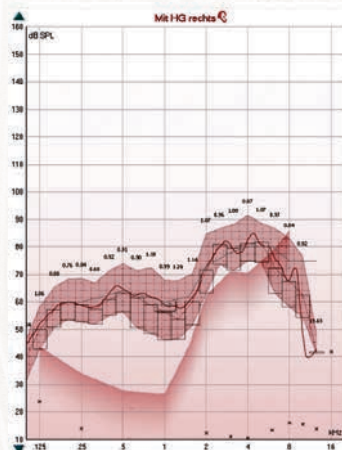


Abbildung zeigt beispielhaft die Frequenzeinstellung einer Hörgeräteeinstellung mit Hilfe der sog Perzentilanalyse am rechten Ohr. Die Spezialisten von Langer Hörgeräte erläutern weitere Einzelheiten gerne in einem persönlichen Beratungsgespräch

Aber nicht nur die exakte Vermessung der Ohren und Einstellung der Hörgeräte gibt es bei Langer, sondern auch ein eigens entwickeltes Hörtraining zur Vorbereitung auf die Hörgeräteversorgung, Beratung zu den Themen Gehörschutz und Tinnitus, eine eigene Reparaturwerkstatt und ein Labor sowie der Verkauf von Zubehör und Batterien.

Frau Ahlers und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch!

Telefonische Terminvereinbarung gerne unter Tel. 04405 4845400 oder direkt im Fachgeschäft in der Hauptstr. 16 a

(Text, Abb. + Foto: Langer Hörgeräte)

Fahrräder und E-Bikes

Neue 2021er
Modelle schon jetzt
im Verkauf!



FLYER

RALEIGH

BEST OF BRITAIN

Weitere Angebote unter:
www.henco-bikes.de



Westerstede: 04488 5204690 Edewecht: 04405 9845356
Wiefelstede: 04402 9728440 Bockhorn: 04453 9868420

TOP GESTYLT!

UNSER EDEWECHT-KUNDENBERATER GEORG KRONE ZU BESUCH IM SALON STYLIST FOR MEN

Der Herren-Salon Stylist for Men hatte mich eingeladen, seinen Barber-shop zu testen. Super, endlich mal ein Salon nur für uns Männer – und einen Barbier wollte ich schon immer einmal ausprobieren. Im gemütlich eingerichteten Salon empfing mich das internationale Team, um sich um meinen Bart und Haare zu kümmern – selbstverständlich unter genauer Einhaltung der Hygienemaßnahmen.



Was dann kam, war einfach genial. Mit einer Geschwindigkeit und Präzision wurden meine Haare frisiert, Nasen- und Ohrenhaare ausgewachst sowie die kleinen Ohrenhaare abgefackelt, mit Garn die Augenbrauen auf die gleiche Länge gebracht der Bart mit verschiedenen Aufsätzen gestylt. Zum Abschluss wurde meine Haut auf das Rasieren vorbereitet und massiert. Gekonnt glitt die Klinge über Kinn, Hals und Wangen. Das Ergebnis war top, und ich fühlte mich auch noch nach Tagen wie neugeboren. Zum Abschluss unserer Session gab es einen edlen Whisky, den sich jeder hier gegen Aufpreis gönnen darf. Natürlich gibt es auch alkoholfreie Getränke – die sind gratis.

Das komplette Programm kostet nur 32,-€ – unvergleichlich! Diese Pflege sollte sich jeder Bartträger oder Mann wert sein – bei Stylist for Men in Edeweicht.

(Text: Georg Krone, Fotos: Bent Hertema)

STYLIST FOR MEN

★ CUT ★ SHAVE ★ AND MORE ★

Preisliste

Komplett-Programm:	32,00	€
Haarschnitt + Styling:	17,50	€
Schüler von 13 - 14 Jahren:	14,00	€
Schüler von 15 - 16 Jahren:	15,00	€
Kinder bis 12 Jahre:	13,00	€
Bart mit Wärmehandtuch:	10,00	€
Augenbrauenzupfen mit Faden:	5,00	€

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

Telefon: 0 44 05 - 20 11 003 ★ **Mobil:** 0177 - 80 68 508
Hauptstr. 126 ★ 26188 Edeweicht

Öffnungszeiten:

Mo.	12.00 - 18.00 Uhr	
Di.-Do.	10.00 - 18.00 Uhr	
Fr.	9.00 - 19.00 Uhr	
Sa.	9.00 - 18.00 Uhr	



**Wir helfen
gern!
Schnell und
unkompliziert.**

Werkzeughandel Mark Landowski

Werkzeug für Handwerk
und Industrie

Mark Landowski
 Tel. 04405-483701 · Mobil 0160-8393131
 E-Mail: mark.landowski@t-online.de



IHRE ANSPRECHPARTNER FÜR EIN ERFOLGREICHES KOLLEKTIV

GEORG KRONE

KUNDENBETREUUNG
 GEORG.KRONE@MANGOBLAU.DE
 HANDY: 0179 101 50 36

KATJA MICKELAT

KUNDENBETREUUNG
 KATJA.MICKELAT@MANGOBLAU.DE
 HANDY: 0179 905 69 23



Mit Weber & Reil in die Zukunft

Mit innovativen Heiz- und Energiesystemen von Weber & Reil sparen Sie jede Menge Geld und Energie und schonen dabei auch unsere Umwelt.

Weber & Reil ist Ihr Partner für das Heizen mit regenerativen Energien.

Nelkenstraße 2 Tel.: 0 44 05 - 48 48 00
26188 Edewecht www.weber-reil.de



NEUE ONLINE-DIENSTE DES RATHAUSES

Die Gemeinde Edewecht hat ihr bisheriges Angebot an Online-Diensten erweitert. Auf der Homepage www.edewecht.de können die Bürgerinnen und Bürger ab sofort Online Termine mit dem Bürgerbüro vereinbaren sowie verschiedene Meldeangelegenheiten vornehmen. So können dort unter anderem Meldebescheinigungen, Reisedokumente für Kinder sowie Auskunfts- und Übermittlungssperren beantragt werden. Der bisherige Online-Service ermöglicht die Abwicklung von standesamtlichen Vorgängen, die An- und Abmeldung von Hunden sowie die Beantragung von Sperrgut-Abholungen.

Die Online-Dienste bieten den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, Behördenangelegenheiten bequem von zu Hause aus und auch außerhalb der Öffnungszeiten abzuwickeln.

(Text: Gemeinde Edewecht)

ACHTUNG! WEIHNACHTSGELD

Wir schenken Ihnen



bei einem Einkauf ab 30,- € (ausgen. reduzierte Ware)

Und so einfach geht's:
Ab sofort bis 24. Dezember 2020
diese Anzeige an der Kasse
vorlegen und Ihre
10,- € Weihnachtsgeld
abziehen lassen.

**Wir wünschen
Ihnen eine schöne
Adventszeit!**

Ihr Team von

**Mode
Schulte**

P Parkplätze
direkt bei uns
am Hause!

Wir bringen Mode auf den Punkt



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr
Sa. 9 bis 14 Uhr

Hauptstraße 118 · Edewecht · Tel. 04405 985198 · www.mode-schulte-edewecht.de

IMPRESSUM

"Unser Edewecht" erscheint 5 x im Jahr bei der Mangoblau GmbH – Oldenburg, und wird kostenlos in der Gemeinde Edewecht vertrieben. Impressum: V.i.S.d.P. und Herausgeber der Edewechter Zeitung: Mangoblau GmbH, Axel Berger, Marlies Mittwollen (in Zusammenarbeit mit dem AKTIVKREIS Edewecht), Wiefelsteder Str. 19, 26127 Oldenburg, Gerichtsstand: Oldenburg (Oldb.), Verantwortlich für Redaktion: Axel Berger (V.i.S.d.P.), Satz/Layout: Mangoblau GmbH, Redaktionelle Mitarbeiter: Axel Berger (axl), Katja Mickelat (kat), Renée Repotente (repo) Anja Rink, Kerstin Borm. Druck: Brune-Mettcker Druck- und Verlagsgesellschaft mbH, Wilhelmshaven, Auflage: 12.500 / Vertrieb: Beta Media / Verbreitungsgebiet: Gemeinde Edewecht, Bildnachweis: Eigene Bilder/Titelbild: www.freepik.de, Bent Hertema, Julia Stier, Axel Berger. Haftungsausschluss: Für Angaben im Serviceteil und unverlangt eingesandte Materialien wird keine Haftung übernommen. Fremdgekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Leserbriefe können gekürzt werden. Es gilt die Anzeigenpreisliste von 2020. Anzeigenvorlagen unterliegen dem Urheberrecht. Abdruck und Weiterverbreitung sämtlicher Inhalte nur nach Genehmigung. Alle © 2020 liegen bei der Firma Mangoblau GmbH.



Unser Edewecht
ist ein Produkt der

Mangoblau GmbH
edewecht@mangoblau.de
Tel.: (0441) 304 102-0
www.mangoblau.de

IN DIESEM JAHR IST MAN(ES) ANDERS – AUCH DIE ORTE DER WEIHNACHTSGOTTESDIENSTE

Beim Erscheinungstermin der aktuellen Ausgabe von „Unser Edewecht“, sind schon viele Planungen für die Gottesdienste am Heiligen Abend abgeschlossen. Ob tatsächlich so gefeiert werden kann wie vorbereitet, wird sich natürlich noch herausstellen ...

2020 werden am 24. Dezember - aus Platzgründen – auch außerhalb der Edewechter Kirchen Gottesdienste stattfinden. Sowohl die Gemeinde Edewecht als auch das Landvolk Jeddeloh I, der Ortsverein Klein Scharrel, der Ortsbürgerverein Osterscheps und der Heimatverein „Vernögde Goodheit“, die Ortsvereine Süddorf, Husbäke und Jeddeloh II, der Bürgerverein Edewechterdamm sowie die Kanalkomödianten in Jeddeloh II und die Familie Dirk von Aschwege in Osterscheps stellen Räumlichkeiten oder ehrenamtlich Mitarbeitende zur Verfügung. Dafür sind wir allen sehr dankbar. Wo wann welche Gottesdienste stattfinden, zu denen Sie herzlich eingeladen sind, haben wir zusammengestellt. Auch wenn das Angebot an Andachten breit gefächert ist, muss der Zutritt dennoch jeweils zahlenmäßig beschränkt werden.

Dazu gibt es folgendes System:

Im Kirchenbüro, bei der Pastorin und den Pastoren, bei Küsterinnen und Küster, den beteiligten Orts-, Ortsbürger-, und Heimatvereinen sowie anderen Engagierten sind ab dem 06.12.2020 „Zutrittskarten“ zu erhalten, damit sichergestellt werden kann, dass am Heiligen Abend möglichst viele einen Gottesdienst ihrer Wahl mitfeiern können.

Allerdings ist der Besuch der weihnachtlichen Andachten eben nur mit einer solchen Karte möglich. Darauf sollen bereits im Vorfeld die Daten der Besuchenden eingetragen werden (damit es am Eingang keine Warteschlangen gibt). Die ausgefüllten Karten werden am Eingang abgegeben, damit das Gesundheitsamt ggfs. die Möglichkeit der Nachverfolgung hat. „Mund-Nase-Schutz“ ist beim Rein- und Rausgehen

zu tragen; evtl. aufgrund kurzfristiger Festlegungen auch während der Gottesdienste. Bitte beachten Sie die an den Gottesdienstorten geltenden und ausgehängten Hygienekonzepte (Abstand halten auch in der Warteschlange und nach dem Verlassen der Feier, Handdesinfektion, „Einbahnstraßenregelung“).



Seien Sie alle versichert, dass genau überlegt worden ist, wie die Weihnachtsgottesdienste - unter den vom Land vorgegebenen Bedingungen - so gefeiert werden können, dass der gegenseitige Schutz möglichst gut gewährleistet werden kann. Dazu gehört auch, dass die Andachten jeweils eine Dauer von 25-30 Minuten haben werden.

(Text und Foto: Stephan Bohlen, Regina Dettloff & Achim Neubauer)

TURNHALLE DER GRUNDSCHULE EDEWECHT: 14.00, 15.00 & 16.00 Uhr - Krippenspiele

TURNHALLE DER GRUNDSCHULE JEDDELOH I: 15.00 Uhr - Christvesper

AULA IM GYMNASIUM ZWISCHENAHN-EDEWECHT: 16.00, 17.00 & 18.00 Uhr - Christvespern 23.00 Uhr - Christmette

MARTIN-LUTHER-KIRCHE, SÜDDORF: 10.00 & 11.30 Uhr - Familiengottesdienste 18.30 & 19.30 Uhr - Christvespern, 23.00 Uhr - Christmette
„ZUM GOLDNEN ANKER“, JEDDELOH II: 14.00 & 15.00 Uhr - Christvespern · **TURNHALLE KLEIN SCHARREL:** 16.30 & 17.30 Uhr - Christvespern

REITHALLE VON ASCHWEGE, OSTERSCHEPS: 15.30 Uhr - Christvesper · **VOR DER KAPELLE WESTERSCHEPS:** 22.00 Uhr - Christmette

Wir bewerten Ihre Immobilie. Kostenlos.

**Wissen ist besser als schätzen.
Wir sagen Ihnen, was Ihre
Immobilie wirklich wert ist.**

**Jetzt Termin vereinbaren
unter 04405 984770.**



www.kranenkamp-immobilien.de



OYJO!
NEWS VON HIER ●
WWW.OYJO.COM



[www.facebook.com/
ich.liebe.edewecht/](https://www.facebook.com/ich.liebe.edewecht/)
[www.facebook.com/
oyjo.news](https://www.facebook.com/oyjo.news)

WIE BITTE?

„Was haben Sie gesagt?
Ihre Behaarung
ist makellos? **Ach, Ihre
Beratung ist kostenlos!**
Sagen Sie das doch gleich.“

Viele Sätze unserer Kunden beginnen
mit den Worten „Wie bitte?“. Was sich
dahinter alles verbirgt, wissen wir nur
zu gut. Man zieht sich zurück, man
schweigt zunehmend, es wird einsamer.
**Von Anderen verstanden zu werden
ist ein gutes Gefühl. Dieses Gefühl
zurückzugeben, übertrifft es noch.**

Mit viel Leidenschaft sind wir
seit über 65 Jahren im Oldenburger
Land als Spezialist für gutes
Hören bekannt. **Überzeugen Sie
sich selbst, wie einfach der
Weg zum besseren Hören ist.**

RH
HÖRGERÄTE

☎ Jetzt anrufen und
Termin vereinbaren:

Edewecht | Hauptstr. 59 | (0 44 05) 98 99 390

Montag bis Freitag: 09.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

www.riedel-hoeren.de

GRATIS
unsere neusten
Hörsysteme für 14
Tage Probetragen!

FRIEDRICHSFEHN ERSTRAHLT IN DER WEIHNACHTSZEIT IN NEUEM LICHT

In den letzten Jahren hat der Ortsverein Friedrichsfehn e.V. die weihnachtliche Beleuchtung zur Vorweihnachtszeit schrittweise erweitert. Schon lange gibt es im Ortskern die Sterne an den Laternen. Hinzu kamen im Laufe der Zeit die Tanne am Feuerlöschteich, auf dem Dorfplatz und die imposanten Weihnachtsbäume auf dem Kreisel.

Es wurde schon lange darüber gesprochen: Eine neue Weihnachtsbeleuchtung im Ortskern, die entlang der Friedrichsfehner Straße vom Weihnachtsbaum im Kreisel bis zum Weihnachtsbaum am Feuerlöschteich geht, sowie eine mögliche Erweiterung in die Dorfstraße und die Brüderstraße. Die Finanzierung der neuen Beleuchtung und der damit verbundenen Folgekosten stellen für den Ortsverein eine große Herausforderung dar. Um die Finanzierung zu ermöglichen baut der Ortsverein auf die finanzielle Unterstützung von Privatpersonen als auch von Gewerbetreibenden aus dem Ort.

Die im Januar gebildete Arbeitsgruppe hat in den Planungen jetzt nochmal alles darangegeben, um schon in dieser Vor-

weihnachtszeit eine neue Weihnachtsbeleuchtung im Ort zu präsentieren.

Der Ortsverein hat nun in der letzten Online-Sitzung den Beschluss gefasst, eine neue Beleuchtung für die Friedrichsfehner Straße zu beschaffen. Arbeitsgruppe und Hersteller werden versuchen, dass zum 1. Advent die neue Beleuchtung an den Laternen montiert ist und die dunkle Jahreszeit etwas gemütlicher wird.

Für die neue Weihnachtsbeleuchtung in diesem Jahr als auch für die kommenden Erweiterungen im nächsten Jahr hofft der Ortsverein auf die Unterstützung aus dem Ort. Wer sich beteiligen möchte, nimmt bitte Kontakt mit dem Ortsverein (E-Mail: info@friedrichsfehn.de oder Telefon: 04486 / 6226) auf.

(Text und Fotos: Ortsverein Friedrichsfehn e.V.)



Überzeugen Sie sich von der **kompetenten Beratung**, der **maßgenauen 3D-Planung** bis hin zur **zeitplangerechten Umsetzung** Ihres Traumbades!



WOHLFÜHLEN, ENTSPANNEN, VERWÖHNEN...



Belz-Haustechnik GmbH
Am Kronenkamp 2 | 26188 Edewecht
Tel. 04405 939150 | www.belz-haustechnik.de

KIOSK

Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Zeitschriften, Getränke, Snacks & Süßwaren, Tabakwaren & Kaffee & belegte Brötchen, Citipost-Shop, DHL-Shop und Lottoshop im Kiosk am Sportplatz.



Besonderheit in Friedrichsfehn:
Zusätzlich zum Sortiment der Verkauf von Produkte der Fa Amway!

Besonderheit in Klein Scharrel:
Große Auswahl an **Geschenkgutscheinen**
Wünsch dir was! (www.wunschgutschein.de)

Kiosk am Sportplatz | Tel 04486 9387537
Scharreler Damm 26 | Klein Scharrel
Friedrichsfehner Straße / Ecke Schulstraße

Weihnachtsöffnungszeiten:
24.12. 6 - 14 Uhr, 1. + 2. Feiertag 9 - 19 Uhr,
31.12. 6 - 16 Uhr, Neujahr 9 - 19 Uhr



Rechtsanwalt Ingo Münck

Fuhrkenscher Grenzweg 1a
26188 Edewecht – Friedrichsfehn
04486 / 91 53 91
04486 / 91 53 92
info@rechtsanwalt-muenck.de
www.rechtsanwalt-muenck.de

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG ERNEUT VERSCHOBEN

Schon unsere für den 1. April terminierte Jahreshauptversammlung mussten wir absagen. Der neue Termin war für den 28.10.2020 festgelegt. Nun standen wir in den Startlöchern, die Berichte waren geschrieben, die Kasse war geprüft, und Kandidaten für die turnusmäßigen Neuwahlen waren auch gefunden.

Dann stiegen die Infektionszahlen wieder rasant, und die Bundesregierung bat eindringlich darum, die Kontakte auf das nötige Minimum zu beschränken. Dieser Bitte wollten wir Folge leisten, aus Verantwortung gegenüber unseren Mitgliedern, unseren Mitmenschen, unseren Familien. Egal was in der Satzung steht, in diesen Zeiten ist eine Jahreshauptversammlung nicht zwingend notwendig. Ein neuer Termin für die Jahreshauptversammlung steht noch nicht fest, sicher ist nur, dass sie nicht mehr in diesem Jahr stattfinden wird. Wir danken Euch für Euer Verständnis.

KEIN WEIHNACHTSMARKT IN EDEWECHT – UND NUN?

Das war eine schwere Entscheidung, und wir haben lange damit gewartet. Wir haben überlegt, welche Form eines Weihnachtsmarktes eventuell möglich ist, welche alternativen Veranstaltungen wir organisieren können, bis wir einsehen mussten, es geht einfach nicht. Es

wäre unverantwortlich, in diesen Zeiten mit einem wie auch immer gearteten Markt Menschenmassen an einen Platz zu locken. Also haben wir den Weihnachtsmarkt schweren Herzens absagen müssen. Trotzdem wollten wir aber nicht ganz untätig sein und wenigstens den Kindern in der Gemeinde eine kleine Freude bereiten. Viele unserer Ideen scheiterten schlicht und ergreifend an den geltenden Kontaktbeschränkungen und zwingend nötigen und sinnvollen Hygienemaßnahmen. Außerdem drängte die Zeit, es war ja schon Ende Oktober!

Unter Druck arbeiten wir offensichtlich ganz gut, denn herausgekommen ist „Käpt'n Kuper Junior“, eine Weihnachtszeitung für Kinder, die dieser Zeitung beiliegt. Mehr will ich nicht verraten, einfach mal reinstöbern, es lohnt sich!

Die Idee für die Zeitung ist in Kooperation mit dem Kulturbüro der Gemeinde Edewecht und dem Aktivkreis Edewecht entstanden und von der Agentur Mangoblaue umgesetzt worden – dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Im Namen des Vorstandes möchte ich nun allen Mitmenschen eine besinnliche Adventszeit, ein fröhliches Weihnachtsfest und einen gesunden Rutsch in das Jahr 2021 wünschen.

Bitte passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!
Anja Rink

Himmlisch, jetzt gibt's was für die Ohren:

Geschenke für Ihre Hörgesundheit



GEHÖRSCHUTZ

„Ruhe bitte“

Ideal, um auf Reisen ungestört zu lesen, zu arbeiten – oder einfach zu ruhen.

TECH-CHECK

„Saubere Sache“

Technische Prüfung, professionelle Reinigung plus Funktionstest – auch Fremdgeräte und Kopfhörer/Airpods.

BATTERIEBOX

„Nachhaltigkeit“

PLUS 2 x 6 BATTERIEN GRATIS

Leere Batterien mit Box zurückbringen und 10 % Rabatt auf neue Batterien erhalten.

TRAININGSBOX

„Hörfit Pro“ oder

„TV Sehen + Verstehen“

Exklusiv bei LANGER für das Hörtraining daheim.



HÖRTEST

„Klarheit“

Professionelle Analyse Ihres Hörvermögens und eingehende Beratung.

Jede/r Dritte ab 50 Jahren und jede/r Zweite ab 70 Jahren leiden an Hörschwäche: Sie ist ähnlich verbreitet wie Fehlsichtigkeit und ähnlich gut korrigierbar.

Wir machen das für Sie. Nutzen Sie jetzt unsere **Gratis-Gaben**.

Bitte nutzen Sie unsere **kostenfreie Beratungs-Hotline**, um Ihren Wunschtermin zum Geschenk/e abholen zu vereinbaren:

0800 504 5000

Filiale Varel: Neue Straße 6,
26316 Varel, Tel.: (0 44 51) 9 60 15 90

Filiale Moormerland: Rudolf-Eucken-Straße 16,
26802 Moormerland, Tel. (0 49 54) 8 94 58 95

Filiale Remels: Alter Postweg 44,
26670 Remels, Tel. (0 49 56) 13 39

Filiale Rastede: Oldenburger Straße 282,
26180 Rastede, Tel.: (0 44 02) 9 89 46 88

Filiale Edewecht: Hauptstraße 16a,
26188 Edewecht, Tel. (0 44 05) 4 84 54 00

Filiale Wardenburg: Oldenburger Straße 231,
26203 Wardenburg, Tel. (0 44 07) 9 13 90 22

Filiale Hude: Parkstraße 19,
27798 Hude, Tel. (0 44 08) 8 09 31 51

Filiale Delmenhorst: Cramerstraße 28,
27749 Delmenhorst, Tel. (0 42 21) 8 50 55 59

Unsere Öffnungszeiten erfahren Sie telefonisch und auf unserer Homepage.

LANGER
HÖRGERÄTE 
www.langer-hoergeraete.de

VAREL · MOORMERLAND · REMELS · RASTEDE
EDEWECHT · WARDENBURG · HUDE · DELMENHORST

SONDERHEFT FÜR KIDS

KÄPT'N KUPER

FÜR KINDER

JUNIOR



#RÄTSEL #SPIELE

#BACKTIPPS

#BASTELTIPPS

SPRITZIGER BADESPAß

BADEPRALINEN BASTELN

Zutaten: 100 g Natron (gibt's in der Apotheke), 50 g Zitronensäure (gibt's in der Apotheke), 30 g Maisstärke, 60 g Kokosfett, 10-15 Tropfen ätherisches Öl nach Wahl, 1-2 EL getrocknete Blüten, Kräuter o.Ä. nach Belieben, Eiswürfelform zum Formen

Und so geht's: Maisstärke in eine Schüssel sieben und mit Natron und Zitronensäure vermischen. Wer mag, kann auch noch getrocknete Blüten oder Kräuter dazugeben. Das Kokosfett schmelzen lassen – eine kleine Stufe am Herd reicht, da Kokosfett schon bei 20–25°C zu schmelzen beginnt. Kurz abkühlen lassen und das ätherische Öl hinzufügen – je nach gewünschter Duftintensität 10–15



Tropfen. Natürlich kannst du auch verschiedene Öle mischen, um einen besonders individuellen Duft zu kreieren. Das flüssige Fett nach und nach unter die trockenen Zutaten rühren und die entstandene Masse in eine Eiswürfelform (z.B. in Herzform) füllen. Wer es lieber etwas größer mag, kann auch Muffinformen verwenden und diese nur Hälfte befüllen. Im Tiefkühler für ca. ½-1 Stunde aushärten lassen und danach vorsichtig aus der Form lösen. Damit die Pralinen nicht schmelzen oder schon vor dem Badevergnügen sprudeln, solltest du sie kühl und trocken lagern.

Der Badespaß kann beginnen!



Duftideen: Rosenöl und getrocknete Rosenblüten, Mandarinenöl, Orangenöl, Lavendelöl, Vanilleöl.

(Quelle: www.veganblatt.com, Foto: freepik)

Achtung: Alle Zutaten sollten trocken sein, da Natron und Zitronensäure dafür sorgen, dass das Wasser sprudelt.

AHOI MATROSEN – NUN IST PLANSCHEN ANGESAGT

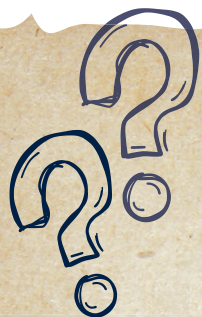
In unseren Badewannen erlebt ihr die größten Abenteuer auf hoher See.
Also macht euch bereit und nehmt ein schönes Bad!

Seit 70 Jahren für Sie da!

BELZ
HAUSTECHNIK
BADGESTALTUNG

Belz-Haustechnik GmbH | Am Kronenkamp 2 | 26188 Edeweicht | Tel. 04405 939150 | www.belz-haustechnik.de





EDEWECHTS WEIHNACHTLICHER RÄTSELSPAB



Das Edewechter Veranstaltungsforum, der Aktivkreis und die Gemeinde Edewecht haben sich für euch ein Weihnachtsrätsel ausgedacht.

Um mitzumachen, müsst ihr das unten stehende Rätsel auf dem Coupon lösen und das Lösungswort in die dafür vorgesehene Zeile eintragen. Dann malt ihr auf einem Blatt Papier ein schönes Bild passend zu eurem Lösungswort. Den Coupon schneidet ihr aus und klebt ihn hinten auf euer Bild. Schaut noch einmal, ob ihr auch eu-

ren Namen, euer Alter und eure Adresse richtig eingetragen habt, damit wir euch euren Gewinn auch zukommen lassen können. Wenn alles fertig ist, nehmt ihr das Bild und werft es **bis zum 13.12.2020** in den Weihnachtsbriefkasten vor dem Rathaus. Wir melden uns dann bei euch. Wir freuen uns auf eure Bilder und wünschen euch viel Glück!

(Text: Kerstin Borm)

Gemeinde
Edewecht



AKTIVKREIS
Handel + Handwerk Edewecht e.V.

VERANSTALTUNGS
FORUM
EDEWECHT

UND LOS GEHT'S:

Was feiern wir vom 24. bis zum 26. Dezember?

Was hängt man an den Weihnachtsbaum?

Worin lag das Jesuskind nach seiner Geburt?

Wie nennt man den 24. Dezember auch?

Was bekommen die lieben Kinder vom Weihnachtsmann?

Wer kommt am 6. Dezember?

Was bauen Kinder gerne, wenn es schneit?

Welche kleinen Wesen helfen dem Weihnachtsmann?

Wie heißen die langen Fäden, die man auch gern an den Weihnachtsbaum hängt?

Was wird in der Adventszeit gern gebacken?

Womit werden Bethmännchen (Seite 12) dekoriert?

Was wächst am Tannenbaum?

Womit kann man, wenn Schnee liegt, rodeln gehen?

Was schmückt man zu Weihnachten mit bunten Kugeln und Lichterketten?

JEDES TEILNEHMENDE KIND ERHÄLT
EINE GEFÜLLTE WEIHNACHTSTÜTE



Name: _____

Alter: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

MEIN LÖSUNGSWORT:





SPIELERISCHE EXPERIMENTE FÜR ENTDECKER



Die Lavalampe

Das brauchst du: Speiseöl, Wasser, Badefarbe als Brausetablette (es geht auch Lebensmittelfarbe und eine Vitaminbrausetablette)

Ein leeres Glas (möglichst hoch)

Und so geht's: Nimm dir ein leeres Glasgefäß (ein altes Würstchenglas oder eine Flasche ohne Rillen). Fülle etwas Wasser in das Glas (ca. 1/4 voll). Wenn du keine Badefarbe hast, musst du jetzt die Lebensmittelfarbe in das Wasser geben und gut durchschwenken. Jetzt kannst du langsam das Speiseöl auffüllen. Pass auf, dass keine Luftbläschen entstehen. Lass bis zum Rand ein bisschen Platz. Am besten legst du noch ein Stück Küchenpapier unter das Glasgefäß. Das gefärbte Wasser und das Öl mischen sich nicht, weil das Öl ist leichter als das Wasser ist.

Jetzt kannst du die Brausetablette in Stücke brechen und die Tablettenstücke nacheinander in die Flasche werfen. Wirf nicht zuviel auf einmal rein, damit die Flasche nicht übersprudelt.



Und so geht's: Gib einen Tropfen Lebensmittelfarbe in das Wasser. Das dient dafür, dass man das Ergebnis besser sehen kann. Das Experiment funktioniert aber auch ohne Farbe. Stelle das Teelicht auf den Teller und fülle das Wasser ein. Das Teelicht sollte im Wasser stehen und nicht schwimmen. Jetzt kannst du das Teelicht mit dem Feuerzeug anzünden. Warte, bis die Flamme gut brennt. Dann stülpe das Glas über das Teelicht und beobachte was passiert ...

Knete selber machen

Das brauchst du: 1 Tasse Backpulver, 1/2-1 TL flüssige Lebensmittelfarbe, 3 TL Wasser

Und so geht's: Gib das Backpulver in eine Schale. Für eine dunkel gefärbte Knete füge 1 TL Farbe und 2 TL Wasser hinzu. Du kannst auch 1/2 TL Farbe und 2 1/2 TL Wasser nehmen, dann wird die Knete etwas heller. Alles (am besten mit den Händen) gut durchkneten – fertig! Diese Knete ist - anders als herkömmliche Knete – etwas lockerer und bröseliger. Sie eignet sich nicht zum Ausrollen, aber ihr könnt Figuren damit kneten.



Wenn die Knete zu sehr bröckelt, füge ein kleines bisschen mehr Wasser hinzu. Wenn sie zu flüssig wird, kannst du einfach noch etwas Backpulver dazutun.

Wasser steigen lassen

Das brauchst du: 1 Teelicht, 1 tiefen Teller, 1 Feuerzeug, 1 Glas, ein bisschen Lebensmittelfarbe



Der Backpulver-Vulkan

Das brauchst du: Knete, wasserfeste Unterlage, flüssige (wasserlösliche), Lebensmittelfarbe, z.B. rot (für die „Lava“), Backpulver, Zitronensäurepulver, Spülmittel, Pipette, etwas Wasser

Und so geht's: Zuerst formst du aus der Knete einen kleinen Vulkan und stellst ihn auf die wasserfeste Unterlage. Der Vulkan muss unten geschlossen sein und in der Mitte einen Hohlraum haben – wie ein echter Vulkan. Gib nun in den „Krater“ deines Backpulvervulkans eine Mischung aus je einem Teil Backpulver und Zitronensäurepulver. Darauf tröpfelst du jetzt ein bis zwei Tropfen Spülmittel und etwas rote Lebensmittelfarbe, falls du möchtest, dass deine „Lava“ rot wird – es funktioniert natürlich auch ohne Farbe. Spritze jetzt nach und nach etwas Wasser mit der Pipette hinzu und beobachte, was passiert.

(Text und Fotos: Jan Gloede)



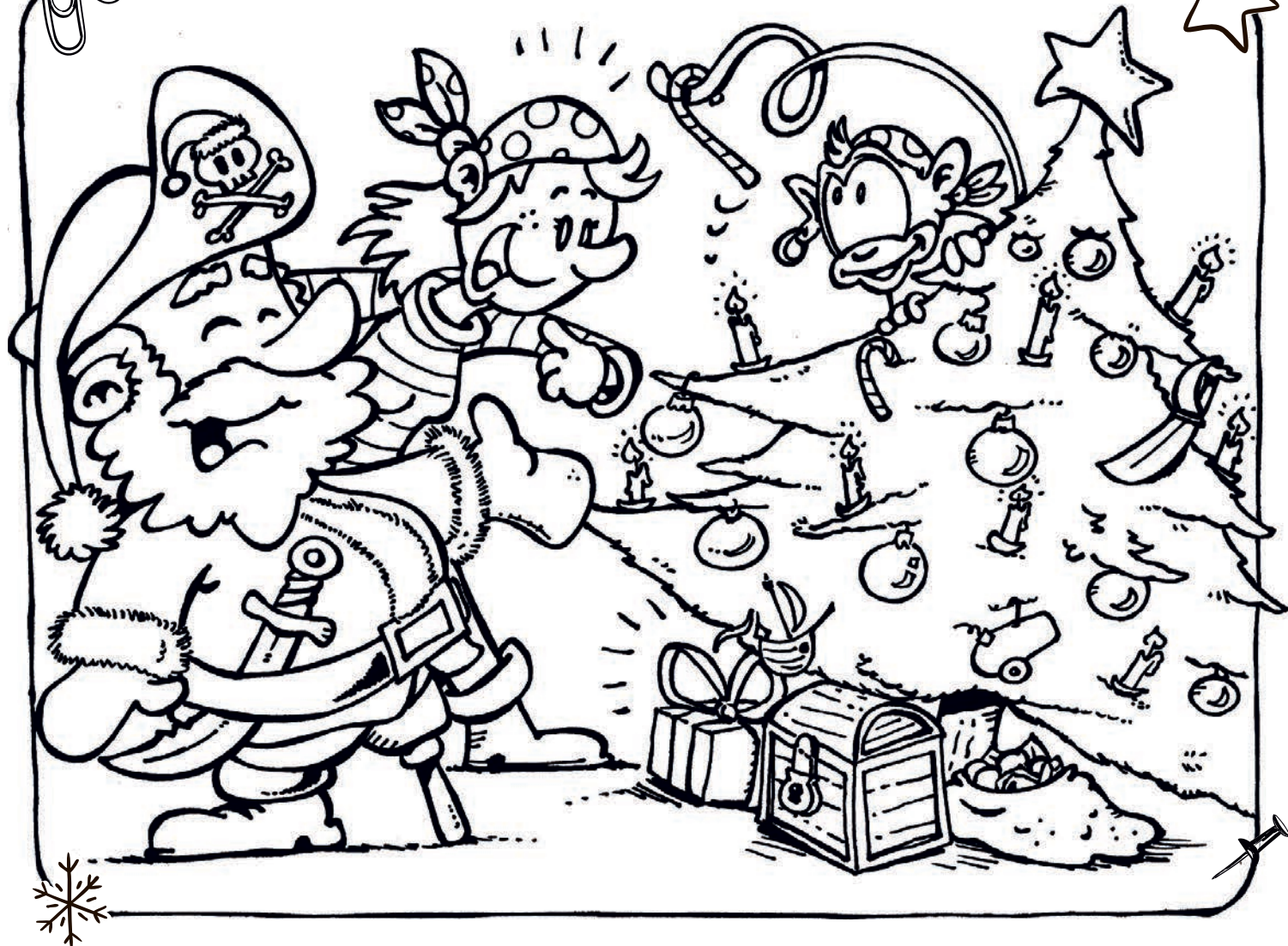


AUF DIE STIFTE, FERTIG, LOS!



Arrrrr ... unserem Seemann fehlen die Farben für ein spektakuläres Weihnachtsfest. Hilf ihm und seinen Gefährten, indem du dich mit all deinen tollen Stiften und bunten Farben austobst.

Wir wünschen viel Freude beim Ausmalen:



Mit uns BEISSEN
Sie sich durch!

Dr. Brasch und Partner
ZAHNARZTPRAXIS

Dr. Brasch und Partner | Hauptstraße 75 | 26188 Edewecht | 04405 49663 | www.edewechter-zahnaerzte.de



Inspiziert und entwickelt von der Qualitätsmarke PFAFF®

smarter™
BY PFAFF

*Sei clever.
Sei originell.*

Mit der neuen Computernähmaschine SMARTER BY PFAFF™ 260c kann jeder seinen eignen Style realisieren.

27 Nähprogramme direkt anwählen und los geht's.

Infodisplay, Start/Stoff-Taste, Nähen ohne Fußanlasser, Nadel Oben/unten, u.v.m.

Neu

349,-€ **260c**

- Direkte Stichwahl
- Start-/Stop-funktion
- Nadelstopp Oben/Unten
- Info-Display
- Nähfußhub-sicherheits-einstellung

Ihr PFAFF® Fachhändler

Zweiräder & Nähmaschinen

Holger Behrens
Hauptstraße 27 • 26188 Edewecht
Tel. 04405 5770 • holger-behrens@ewetel.net

Hot SNOWMAN für kleine Piraten

los geht's

Einfach drei Marshmallows mit einem Holzstab verbinden,

ein Fruchtgummi als Nase und

Salzstangen als Arme & Beine einstecken,

mit einem Zuckerstift verzieren

und ab mit ihm in den heißen Kakao.

fertig

ELEKTROTECHNIK

Gunnar Winkler

Tel.: 0 44 05 - 18 53 10 • www.elektrotechnikwinkler.de

LzO Giro **Start** LzO Giro **Go**

Die kostenlosen Jugendgirokonten mit vielen Extras:

- spannende Events
- viele Vergünstigungen
- Guthabenverzinsung
- Beratung für mehr Durchblick
- Sparkassen-Card (Debitcard)
- Online-Banking
- Banking-Apps

Unsere kostenlosen Girokonten für Schüler und Azubis

LzO
meine Sparkasse

lzo.com/junge-leute • lzo@lzo.com

Wir planen und bauen

BE Bauunternehmen BE

Eilers GmbH & Co. KG

Wir wünschen allen Familien eine kreative und besinnliche Vorweihnachtszeit!

Nordstraße 5 • 26188 Edewecht
Telefon 0 44 05 / 9 25 11-0 • Fax 4 97 28
www.eilers-bernd.de • info@eilers-bernd.de



LECKER SCHMECKER

KINDERPUNSCH



Und so geht's:

250 ml Wasser, 1 EL Honig, 6 Nelken, 1 kleine Zimtstange, Schale einer halben Bio-Zitrone: Alles in einen Topf geben und ca. 5 Minuten leicht köcheln lassen. Dann 1 Flasche Apfelsaft, 1 Flasche roter Traubensaft oder

Kirschsaft, Saft von einer Orange, Saft von zwei Zitronen hinzufügen und den Punsch erhitzen, nicht mehr kochen! Alles durch ein Sieb gießen und heiß servieren.

(Text: Anja Rink, Foto: freepik)



HEXENHÄUSCHEN



Zutaten: 100 g Puderzucker, 1 EL Zitronensaft, 3 Butterkekse, 1 Dominostein, 2 Gummibärchen, 1 Lakritzschlange, Zuckerperlen nach Belieben, **Zubereitung:** Zitronensaft und Puderzucker zu Zuckerguss verrühren. Gib einen Klecks Zuckerguss

mittig auf einen Butterkeks. Nun kannst du den Dominostein darauf kleben. Nun bestreichst du zwei weitere Butterkekse an den Seiten mit dem Zuckerguss und stellst sie in Dachform auf den ersten Butterkekse. Die Dachspitze mit Zuckerguss bestreichen und alles nach Herzenslust dekorieren.

(Quelle und Foto: t-online.de, Text gekürzt)

PFEFFERNUSS-SCHNEEMANN



Zutaten: 125 g Puderzucker, 1 EL Zitronensaft, 4 Stk. Doppelkekse, 12 Pfeffernüsse, 4 Softcakes, 4 Dominosteine, 4 Schokolinsen (rot), Zuckerschrift (schwarz)

Zubereitung: Für die Schneemänner den Staubzucker mit dem Zitronensaft zu einer klebrigen, zähen Paste verrühren. Je drei Pfeffernüsse mit dem Zuckerkleber auf einen Doppelkeks kleben. Die Orangenkekse und Dominosteine als Hüte auf den Keks-Schneemännern anbringen. Gut trocknen lassen. Mit der Zuckerschrift Augen, Mund und Knöpfe aufmalen. Zuletzt die Schokolinsen als Nasen aufkleben. Alles gut trocknen lassen. Die Schneemänner zum Servieren mit wenig Staubzucker bestauben.

(Quelle und Foto: www.ichkoche.at)

DANKE, LIEBE SVENJA!



Hallo liebe Kinder, das ist Svenja ☺ Sie arbeitet als Mediengestalterin bei der Werbeagentur Mangoblau aus Oldenburg. Svenja hat sich für diese Kinderzeitung ganz

viele tolle Ideen einfallen lassen, damit sie richtig schön aussieht und euch und euren Eltern hoffentlich ganz viel Freude macht. DANKE, Svenja!




BEAUTY MED INSTITUT
SIMONE HECHT
Ästhetik-Therapeutin – Dermakosmetik – Micropigmentation

Tannenstraße 19
QT Portslage
DE-26188 Edewecht

TEL 04405.9250141
FAX 04405.9250129
eMAIL info@beautymedinstitut.de
WEB www.beautymedinstitut.de



KÄPT'N KUPER LITTLE

DER KLEINSTE PIRAT DER WELT - TEIL 1

Habt ihr schon einmal was von Kapitän Kuper Little gehört? Dem kleinsten Piraten der Welt? Nein?

Dann will ich euch heute mal etwas von ihm und seinen Abenteuern erzählen.

Kapitän Kuper Little ist mit Abstand der kleinste Pirat der ganzen weiten Welt. Soviel steht fest. Woher ich das weiß? Na, weil ich ihn gesehen habe. Und weil ich mit ihm gesprochen habe – in meiner Badewanne! Ja, ihr habt richtig gehört. In meiner Badewanne. Gerade wollte ich mir den Kopf einschäumen und dachte, ich träume, als vor mir in der Badewanne ein kleines rotweiß gestreiftes Segel aus den Schaumwolken auftauchte. Ich wischte mir erst mal die Seife aus den Augen. Doch da war es wirklich. Es war direkt vor mir. Winzig klein, aber wirklich da. Jetzt könnt ihr euch sicherlich vorstellen, wie verwundert ich war. Ein Schiff in meiner Badewanne? Und dann auch noch ein Piratenschiff? Aber so wahr ich hier sitze, ich schwöre: Da war wirklich ein Schiff. Es sah aus wie eine Nusschale. Am Bug, das ist bei einem Boot ganz vorne, stand eine Minikanone – und sie war auf mich gerichtet. In der Mitte hatte die Nuss einen Mast, an dem ein rotgestreiftes Segel wehte. Und oben an der Spitze des Mastes hing eine richtige Piratenflagge in Schwarz, mit einem weißen Totenkopf.

Und dann, als wenn so ein Schiff in meiner Badewanne nicht schon gruselig genug gewesen wäre, hörte ich plötzlich eine leise Stimme rufen: „Hey, du Riese! Aus dem Weg, sonst setzt es was. Kapitän Kuper Little will hier durch!“ Ich traute meinen Ohren nicht. Jetzt redete die Nusschale auch noch mit mir! Ich beugte mich ein Stück hinunter, um etwas zu erkennen. Zuerst konnte ich nichts sehen und dachte schon, meine Kinder hätten mir einen Streich gespielt, doch dann trat ein kleines Männchen hinter dem Segel hervor und rief mit drohend er-

hobenem Zahnstocher, der wohl ein Schwert sein sollte: „Hast du nicht gehört? Du sitzt hier mitten in meinem Meer! Also mach dich von dannen, oder ich schieße!“

Verdutzt starrte ich ihn an. Er sah aus wie ein richtiger Pirat. Nur eben in ziemlich klein. Er hatte ein rotes Tuch um den Kopf gewickelt und trug darüber einen dreieckigen Hut. Genau so einen, wie ihn Piraten eben tragen. Jedenfalls hatte ich vorher noch nie einen ohne Hut gesehen. Zumindest keinen Kapitän. Und Kuper Little schien einer zu sein. Naja, egal, weiter im Text: Er hatte, wie es sich für einen Seeräuber gehört, über einem Auge eine schwarze Augenklappe – und ein Holzbein. Bei dem Bein bin ich mir im Nachhinein aber nicht mehr ganz so sicher. Wenn ich es mir richtig überlege, sah es doch eher wie ein Streichholz aus. Aber gut. Manchmal trägt die Erinnerung. Käpt'n Kuper hat mir irgendwann einmal erzählt, das Bein wäre ihm von einem riesigen Wal abgebissen und dann verspeist worden, aber man soll Piraten ja auch nicht alles glauben. Die lügen ja gerne mal. Oder habt ihr schon mal einen so kleinen Wal gesehen? Nein? Ich auch nicht.

Jedenfalls hatte Jack – ich durfte ihn später, als wir Freunde geworden waren, so nennen – meistens einen dunkelroten Umhang um und trug an dem verbliebenen Fuß einen schwarzen Lederstiefel. Er war meistens schlecht gelaunt oder tat zumindest so. Denn in Wirklichkeit war er ein ziemlich lustiger und fröhlicher Pirat. Aber das sollte natürlich niemand wissen – wer hätte denn sonst noch vor ihm Angst gehabt? Und ein Pirat, vor dem niemand Angst hat, ist schlecht fürs Geschäft, sagte er immer. Also, nichts verraten!

Wie auch immer ... so weit die Geschichte erst mal bis hierher. Wie das Kennlernen weiter abgelaufen ist und was Jack und ich sonst noch alles so erlebt haben, könnt ihr euch hier kostenlos runterladen und ausdrucken:

www.oyjo.com/kapitel/kaeptn-kuper-little

(Text: Axel Berger, www.axelberger.com)



MACHT ES EUCH GEMÜTLICH

SPIEL, SPAB & LECKEREIEN

SPANNENDE HÖRSPIELE

Es muss nicht immer der Fernseher sein

Verbringt einen gemütlichen Abend mit tollen Snacks, leckeren Getränken und einem spannenden Hörspiel gemeinsam auf der Couch. Die Spotify-Playlist „Winter- und Weihnachtshörspiele für Kinder“ hat für Groß und Klein die richtigen Geschichten zu bieten. So finden sich dort „Peterson und Findus“, „Der Grinch“, „Weihnachtsmann & Co KG“ aber auch „Die drei Fragezeichen“ wieder und bescheren einen fantastischen Abend mit den Liebsten.

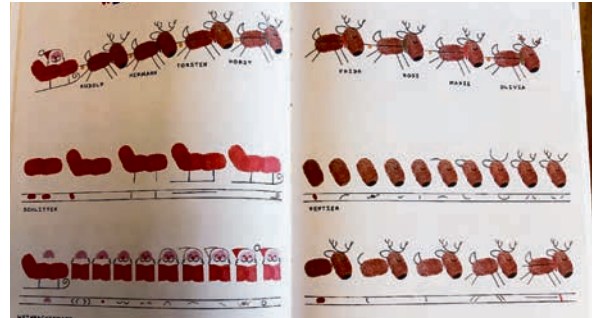


(Quelle: Spotify, Text: Svenja Krause, Foto: freepik)

FINGER-MALEREI

Und los geht's:

Etwas Fingerfarbe auf den Zeigefinger oder Daumen und lustige Formen, Tiere oder Geschichten auf ein Blatt Papier „drücken“.



(Quelle: „Fingerabdruck, Punkt und Strich“, Foto: Ruth Krause)

ZEICHNE DEINE EIGENE WEIHNACHTSPOSTKARTE



(Fotos: Sandra Krause)

FLUFFIGE WAFFELN BACKEN

Zutaten: 400 g Mehl, 3 Eier, 400 ml Milch, 150 g Zucker, 1 Pck. Vanillezucker, 1 Pck. Backpulver

Zubereitung: Schlage das Eiweiß steif. Mische Mehl, Zucker und Backpulver mit dem Eigelb und verrühre alles gut. Hebe den Eischnee unter und fertig ist der Teig. Nun musst du nur noch den Teig in einem Waffeleisen backen lassen. Die Waffeln können mit Sahne, Puderzucker, Schokosauce genossen werden.



(Text und Foto: Svenja Krause)

skelektro@t-online.de

Sebastian Klöver
ist für Sie da!

SK

Elektrotechnik

Beratung - Planung - Ausführung

fon → 0 44 05 / 48 26 38

SK Elektrotechnik e.K. · Sebastian Klöver · Osterschepser Str. 18 · 26188 Edewecht



IN DER WEIHNACHTS-BASTELEI



FARBENFROHE KERZEN

Material: Kerzen, Wachsplatten (versch. Farben), Stanzformen, Scheren/Cutter

Und so geht's: Stanze gewünschte Formen aus den dünnen Wachsplatten aus oder schneide Formen, Streifen und Elemente aus. Wärme die ausgeschnittenen Wachsformen leicht mit den Händen an und drücke sie an deine Kerze. Nun hältst du die Kerze für einen Moment fest, damit alles gut haften bleibt. Fertig ist deine eigene Kerze!



(Text: Svenja Krause, Foto: freepik)



MAGISCHE WINDLICHTER



Material: Marmeladenglas, Honigglas, alte Trinkgläser, Servietten, Blätter, Transparentpapier, Stanzer, Heißkleber

Und so gehts: Beklebe dein Glas mit den gewünschten Materialien und Dekorationen. Hierfür können z.B. auch mit Hilfe von Ausstanzern kleine Sterne oder Herzen aus dem Transparentpapier Bogen gestanzt werden, um diese auf das Glas zu kleben. Servietten bieten tolle „fertige“ Muster. Verleihe deinem Kerzenglas den individuellen Touch. Das Glas mit Schneespray einzusprühen, ergibt einen besonders schönen Effekt.



(Text: Svenja Krause, Foto: freepik)



PIRATENSCHIFF



Material: Eierkarton, schwarzes Tonpapier, zwei Strohhalme (ihr könnt auch Schaschlikspieße nehmen), weißer Edding oder Farbe, Kleber und Schere, Alufolie oder Bastelpapier zum Dekorieren

Und so geht's: Teil vom Eierkarton ausschneiden und in den oberen Teil reinkleben. Mit einer Maniküerschere in den Eierkartonspitzen zwei Löcher bohren und die Strohhalme in diese Löcher stecken. Aus Papier eine Fahne und 4 Segel ausschneiden. Die Segel aufspießen. Am besten alles noch mit Kleber festkleben. Einen Totenkopf auf die Fahne malen, dann die Fahne aufkleben. Mit Alufolie oder Papier dekorieren. Noch ein paar Playmobil-Piraten reinsetzen und fertig!



Mama Kreativ

(Quelle und Foto: mamakreativ.com)

KÖNIGLICHE TEELICHTER



Material: Große Blechdose (z.B. Sauerkraut), silberne Farbe, 7 Holzperlen, Filzband (breites u. dünnes), Sterne zum Bekleben



Und so gehts: Schneide eine Krone aus der Dose aus. Färbe die Dose und Holzperlen ein und klebe die Kugeln auf die Krone. Dekoriere deine Krone mit Filzband und Sternen. Macht es euch gemütlich!

(Text: Svenja Krause,

Foto: Ruth Krause)

RÄTSELSEITE

LABYRINTH

Die Rätselseite wird präsentiert vom Team der Werbeagentur Mangoblau.



MINI-SUDOKU

In jedem dick umrahmten Kästchen müssen die Zahlen 1 bis 6 so verteilt werden, dass sie in jeder Zeile und Spalte nur jeweils einmal vorkommen.

		6			
	1		2	6	
	3				2
4				5	
	6	1		2	
			4		

In jedem dick umrahmten Kästchen müssen die 4 verschiedenen Symbole so verteilt werden, dass sie in jeder Zeile und Spalte nur jeweils einmal vorkommen.



BACKE, BACKE KUCHEN

SÜßE PLÄTZCHEN



Zutaten: 500 g Mehl, 250 g Zucker, 1 Ei, 250 g Butter, 1 Msp. Backpulver, 1 Msp. Salz

Zubereitung: Vermenge die Zutaten in einer Schüssel. Danach nimmst du den Teig aus der Schüssel und legst ihn auf eine mehligte Fläche. Knete den Teig ordentlich mit den Händen durch. Nun

kann das Ausstechen der Plätzchen beginnen. Bei 200°C auf mittlerer Schiene ca. 8-10 Minuten backen. Verziere deine Meisterwerke mit Kuvertüre, Zuckerguss, Streuseln, Schokoladenstückchen und allem, was du liebst.

(Text und Foto: Svenja Krause)



LUSTIGE AMERIKANER

Zutaten: 100 g weiche Butter, 100 g Zucker, 2 Eier, 350 g Mehl, 1 Päckchen Backpulver, 5 EL Milch

Zubereitung: Butter mit Zucker und Eiern schaumig rühren. Mehl mit Backpulver mischen und abwechselnd mit der Milch unter die Butter-Zucker-Ei-Mischung rühren, bis sie zäh wird. Nun setzt du mit einem Esslöffel kleine Haufen auf das mit Backpapier belegte Backblech. Die Amerikaner werden bei 180°C (Ober-/Unterhitze) für ca. 15 – 20 Minuten hellbraun gebacken. Die Teigmenge reicht für ca. 16 Amerikaner. Die flache Seite der Amerikaner mit Zuckerguss bestreichen und nach Lust und Laune mit Zuckerschrift, bunten Schokolinsen, Gummibärchen, bunten Streuseln und so weiter dekorieren.



(Text und Foto: Anja Rink)

APFEL-ZIMT-MUFFINS

Teig: 250 g Mehl, 150 g Zucker, 125 g Margarine, 2 Eier, 1 Pck. Vanillezucker, 1/2 Pck. Backpulver, 1 Kaffee tasse Milch, 2 Äpfel, 1 TL Zimt, **Streusel:** 100 g Mehl, 60 g Zucker, 1 Pck. Vanillezucker, 75 g Butter, 1/2 TL Zimt

Zubereitung: Äpfel waschen und in kleine Stücke schneiden. Dann die Margarine, Eier, Zucker und Vanillezucker schaumig schlagen. Mische das Mehl mit dem Backpulver und dem Zimt und gebe es abwechselnd mit der Milch zum Ei-Margarine-Zucker-Gemisch. Als Letztes gibst du die Apfelstücke hinzu. Nun sind die Streusel dran: Vermenge alle Zutaten und rühre, bis kleine Krümel entstehen. Teile deinen Teig auf die Muffinförmchen auf



und geben etwas von der Streusel-Masse obendrauf. Nun werden die Muffins bei 175°C (Umluft) für ca. 20-25 Minuten gebacken. Lasst es euch schmecken!

(Text und Foto: Svenja Krause)



KLEINE BETHMÄNNCHEN

Zutaten: 200 g Marzipanrohmasse, 60 g Puderzucker, 100 g gemahlene Mandeln, 4 EL Mehl, 1 Eiweiß, 1 Eigelb, 3 EL Milch, 40 g blanchierte Mandeln (ganz)

Zubereitung: Marzipan grob hacken, Puderzucker darüber sieben. Gemahlene Mandeln und Mehl hinzugeben. Das Ei trennen und das Eiweiß ebenfalls zugeben. Alles miteinander verkneten. Mit den Händen kleine Kugeln formen und auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech setzen. Ofen auf 175 Grad (Umluft: 155 Grad) vorheizen. Eigelb mit Milch verquirlen. Jeweils 3 blanchierte Mandeln an



eine Teigkugel drücken. Zum Schluss Teigkugeln mit der Eigelb-Milch-Mischung bepinseln. Ca. 15 Minuten backen. Vollständig abkühlen lassen

(Text und Foto: Anja Rink)

ES WEIHNACHTET SEHR BEI

DIESE TIPPS WERDEN VON STEFAN LAST UND SEINEM TEAM PRÄSENTIERT:

REWE
LAST EDEWECHT
DEIN MARKT

ZAUBERHAFTE WECKMÄNNER



Zutaten (8 Stück):

800 g Mehl, 350 ml Milch (warm), 0,5 Würfel Hefe, 130 g Zucker, 80 g Butter (weich), 5 g Salz, 3 Eier

Zubereitung:

600 g Mehl in eine Schüssel geben und in der Mitte eine Kuhle formen. Die warme Milch in die Kuhle geben, den Hefewürfel hineinbröckeln und 65 g Zucker dazugeben. Die Mischung etwa 10 Minuten gehen lassen, sodass die Hefe ihre Wirkung entfalten kann. Die andere Hälfte des Zuckers, weiche Butter, Salz und die Eier dazugeben und den Teig für 10 Minuten kneten. Falls der Teig noch sehr klebrig ist, nach und nach das restliche Mehl dazugeben. Der Teig sollte sehr weich und leicht klebrig sein, jedoch nicht als große Klumpen an den Fingern haften. Den Teig für mindestens 60 Mi-

nuten abgedeckt an einem warmen Ort stehen lassen, damit sich das Volumen verdoppelt. Nach der ersten Teigruhe den Teig komplett zusammendrücken und auf eine bemehlte Arbeitsfläche geben. Für die Weckmänner den Teig in 150 g Stücke portionieren, rund rollen und nochmals für ca. 10-15 Minuten ruhen lassen. Kugeln zu Weckmännern formen und auf einem mit Backpapier ausgelegten Blech mit etwas Wasser bepinseln oder besprühen. Erneut für mind. 30 Minuten gehen lassen. Ofen auf 190°C Umluft oder 200°C Ober- und Unterhitze vorheizen. Weckmänner mit etwas Wasser vorsichtig bestreichen, in den heißen Ofen geben und ca. 10 Minuten backen. Die Weckmänner sollten gold-braun sein. Nach dem Backen auf dem Blech auskühlen lassen und am selben Tag essen.

(Quelle+Foto: www.rewe.de/rezepte)

WEIHNACHTS-CUPCAKES ALS TANNENBÄUMCHEN

Zutaten (12 Stück):

2 Eier, 250 g weiche Butter, 150 g Zucker, 2 TL Vanilleextrakt, 200 g Mehl, 1 TL Backpulver, 1 Prise(n) Salz, 230 g Puderzucker, 300 g Frischkäse (Doppelrahmstufe), 1 Packung(en) grüne Lebensmittelfarbe, 4 EL Zuckerperlen

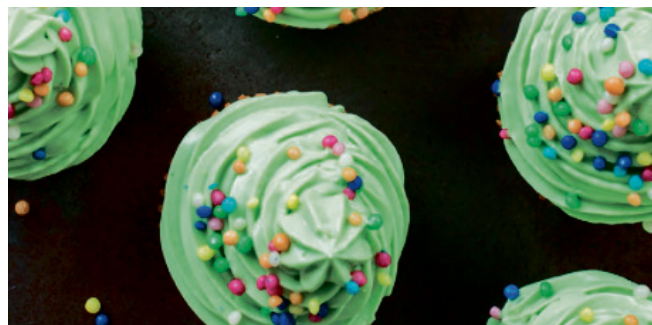
Zubereitung:

12er-Muffinform mit weihnachtlichen Papierförmchen auskleiden. Eier trennen, das Eiweiß sehr steif schlagen. 150 g Butter mit Zucker, 1 TL Vanilleextrakt und dem Eigelb schaumig rühren. Mehl mit Backpulver und Salz vermischen und schnell unter den Teig rühren. Das Eiweiß unterheben und den Teig in die vorbereitete Muffinform füllen.

Im auf 175°C Ober- und Unterhitze vorgeheizten Backofen 20-25 Minuten backen. Auskühlen lassen. 100 g Butter mit 1 TL Vanilleextrakt schaumig

rühren. Puderzucker nach und nach unterrühren, zum Schluss den Frischkäse unterheben und rühren, bis das Frosting luftig-leicht ist. Mit grüner Lebensmittelfarbe einfärben.

Frosting in einen Spritzbeutel mit Sterntülle füllen und von außen beginnend kreisförmig einen Tannenbaum auf die Weihnachts-Cupcakes spritzen, der oben spitz zuläuft. Mit Zuckerkugeln verzieren. Fertig!



(Quelle+Foto: www.rewe.de/rezepte)

Etwas für unsere **TIERISCHEN FREUNDE!**



Material: loses Vogelfutter, Kokosfett, Pappteller (Unterlage), Förmchen, Alufolie, Zahnstocher, Faden zum Aufhängen

Und so geht's: Umwickle die untere Seite deiner Förmchen mit Alufolie (falls sie einen Boden haben, kann dieser Schritt ausgelassen werden). Schmelze das Kokosfett mittels Hitze in einem kleinen Topf. Nun lässt du das Fett abkühlen bis es wieder ein wenig fester geworden ist. Als nächstes mischt du das Vogelfutter in dein Kokosfett und vermengst alles. Vorsicht: es darf nicht zu viel sein, denn sonst zerfällt deine Form später. Diese Mischung gibst du in deine Form und drückst sie leicht fest. Mit deinem Zahnstocher stichst du ein kleines Loch in die Masse. Lasse deine Form über Nacht ruhen, damit sie vollständig aushärten kann. Am nächsten Tag kannst du deine Form ausdrücken und mit einem Faden draußen befestigen.
Guten Appetit, liebe Vögel!

(Quelle: berlinmitkind.de, Foto: Carina Hawighorst)

ÜBERFÜHRE DEN FEHLERTEUFEL

Was ist auf dem rechten Foto anders? Finde 7 Fehler.

Auf dem Schneeausflug haben sich sieben kleine Fehler eingeschlichen. Finde auf dem rechten Bild alle Fehler und Sorge für Ordnung im Schneeparadies.

Lösung:



FANGE DEN SCHNEEMANN



Würfelt der Reihe nach und bewegt eure Spielfiguren über das Brett.

Gewonnen hat, wer zuerst den Schneemann fängt.

Viel Spaß!

Springe
3 Felder vor

Tipp:
als „Spielstein“ nimm doch
einfach ein Bonbon oder
ein Dominostein. Der Gewinner
darf es vernaschen.



START

Du darfst
nochmal
würfeln

Gehe 3
Felder vor

Setze eine
Runde aus

Happy
Christmas!

Du darfst
nochmal
würfeln

Setze eine
Runde aus

ZIEL

Tausche
den Platz mit
dem Spieler
hinter dir

Bernd Ahlers
Einbauküchen und Wohnmöbel

Ihre
Ideeentischlerei
... mit Liebe
zum Detail!

- Individuelle Einbauküchen und Wohnmöbel
- Messebau
- Einbruchschutz
- Renovierung / Reparatur Ihrer Möbelstücke



Bernd Ahlers
Tischlerei Bernd Ahlers
Lindendamm 16 · 26188 Edewecht
Tel.: 04405 98 46 511
www.moebeltischlerei-ahlers.de

Hartlep & Reißmeier
Rechtsanwälte | Notar

Ihr Rechtsanwalt & Notar
für Edewecht, Bad Zwischenahn & Oldenburg!

Leistungsüberblick

ARBEITSRECHT Unser Fachanwalt für Arbeitsrecht unterstützt Sie bei allen Rechtsfragen zu den Themen des Arbeitsrechts.	ERBRECHT Im Erbrecht vertreten wir Sie bei Themen wie Erbe, Pflichtteilsrecht, Testament und Unternehmensnachfolge.	NOTAR Bei notariellen Verträgen, Testamenten und Patientenverfügungen sind wir an Ihrer Seite.
VERBRAUCHERRECHT Durch unsere Spezialisierung im Verbraucherrecht stehen wir z. B. bei Abmahnungen wegen File-Sharing u.v.m. für Sie ein.	VERKEHRSRECHT Wir beraten und vertreten Sie als Fachanwalt bei Unfällen, Bußgeldern und in Versicherungsfragen.	SPRECHZEITEN Montag-Donnerstag: 8 - 13 & 14 - 18 Uhr Freitag: 8 - 13 Uhr sowie nach Vereinbarung

HARTLEP & REIßMEIER GBR
Hauptstraße 91 | 26188 Edewecht | Telefon 04405-70 71 | Fax 04405-80 46
kontakt@rechtsanwalt-ammerland.de | www.rechtsanwalt-ammerland.de

AKOS
AMMERLÄNDER
KAMIN- & OFENSTUDIO

Johanniter-Weihnachtstrucker
Jedes Päckchen ein Zeichen der Hoffnung

Sammelstelle
Geben Sie Ihr Paket bei uns ab

Jetzt unterstützen:
www.garten-landschaftsbau-edewecht.de

★ Jedes Päckchen ein Zeichen der Hoffnung: ★
★ Wir sind Sammelstelle der Weihnachtstrucker-Aktion ★



Öffnungszeiten

Mo: 10:00 - 12:30 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr	Do: 10:00 - 12:30 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr
Di: 10:00 - 12:30 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr	Fr: 10:00 - 12:30 Uhr, 14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 10:00 - 12:30 Uhr	Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

AKOS - Ammerländer Kamin- & Ofenstudio | Garten- & Landschaftsbau
Hauptstr. 107 | 26188 Edewecht | Tel.: 04405 98 44 98 1 | E-Mail: akos@email.de

Hauser
Haare und mehr ...

Ein besonderer Dank geht an unsere Kunden
für Ihre Treue in diesem besonderen Jahr.

Wir wünschen unseren Kunden ein
schönes Weihnachtsfest und ein
glückliches und gesundes 2021.

Herzliche Grüße,
Ihr Salon Hauser Team

Kerstin Hauser · Friseur · Kosmetik
Im Vieh 2 · 26188 Edewecht · Tel. 04405 8379
www.salon-hauser.de

Keine Konzerte mehr in diesem Winter

Aber: „Klingender Adventskalender“ mit Ivo Berkenbusch

Schweren Herzens hat das Kulturbüro der Gemeinde Edewecht jetzt sowohl die Weihnachts-Gala vom 19. Dezember mit Ivo Berkenbusch, Paul Brady und Anorthe Eckert sowie die drei Neujahrskonzerte vom 15. bis 17. Januar mit dem Niedersachsen-Sound-Orchester abgesagt.

„Aufgrund der hohen Corona-Infektionszahlen wird es in diesem Winter leider nicht mehr möglich sein, Konzerte oder andere Veranstaltungen wie geplant durchzuführen. Bis zum Schluss hatten wir die Hoffnung nicht vollständig aufgegeben, vielleicht doch noch die eine oder andere Veranstaltung mit sorgfältigem Hygienekonzept durchführen zu können. Aber leider lassen die Infektionszahlen dies nun nicht mehr zu“, so Kerstin Borm vom Kulturbüro.



Die bereits gekauften Karten können im Rathaus wieder zurückgegeben werden, und der Eintrittspreis wird erstattet. Die nächsten Neujahrskonzerte mit dem NSO finden im Januar 2022 statt.

Als Pendant zur beliebten und seit langem ausverkauften Weihnachts-Gala, die zum 1. Advent 2021 voraussichtlich nochmals geboten wird, präsentiert das Kulturbüro nun einen „Klingenden Adventskalender“ mit Ivo Berkenbusch, am Flügel begleitet von Anorthe Eckert (Staatstheater Oldenburg). Fünf Filme mit festlichen Klassikern zur Weihnachtszeit haben die beiden Künstler dafür eingespielt, die an jedem Adventswochenende sowie am Heiligabend veröffentlicht werden und danach dauerhaft abrufbar sind. Start ist Samstag, 28. November, um 18:00 Uhr auf YouTube, Instagram und Facebook unter „Ivo Berkenbusch“ sowie auf der Facebookseite des Kulturbüros Edewecht.

So wird die Advents- und Weihnachtszeit stimmungsvoll „eingeläutet“ mit festlichen Titeln wie Georg Friedrich Händels berühmtem „Largo“, dem „Ave Maria“ von Franz Schubert oder der feierlichen Weihnachts-Hymne „Adeste fideles“.

(Text und Fotos: Gemeinde Edewecht)




M. BLEY
Zimmerei & Holzbau

**WIR WÜNSCHEN FROHE
WEIHNACHTEN UND EINEN
GUTEN RUTSCH IN 2021!**

Zimmerei M. Bley · Gartenstraße 16 · 26188 Jeddelloh II
Tel.: 0 44 86 - 9 14 81 16 · Mobil: 01 70 - 8 12 95 18 · info@zimmerei-bley.de
www.zimmerei-bley.de

**SERIÖS.
FLEXIBEL.
ZUVERLÄSSIG.**

IMMOBILIEN
EVELYN DIESNER
Kauffrau in der Grundstücks- u. Wohnungswirtschaft

IHRE IMMOBILIE – PERFEKT VERMITTELT

Lieber ganz

persönlich...



Ihre

*Evelyn
Diesner*

☎ 0170 9853003 · www.diesner-immobilien.de

Herzensangelegenheit

Neben Ihrem Job kümmert sich Evelyn Diesner um die Tiere des Oldenburger Tierheims und unterstützt das Projekt seit Jahren aktiv und finanziell. Sie möchten auch helfen? www.tierheim-ol.de

Wir wünschen allen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest
★ und einen guten Rutsch ins neue Jahr (Coronafrei). ★



Ostfriesensofas · Polsterei · Heimtextilien

Unser vielfältiges Angebot:

- Polsterarbeiten aller Art
- 50er Jahre Möbel, Chaiselongues und Cocktailsessel
- Neuanfertigung von Ostfriesensofas
 - Große Stoffauswahl
- Insektenschutz, Plissees, Gardinen
- **Neubezug von Autositzen, Oldtimern** und Motorradsitzbänken
- **Neubezug von Wohnwagen, -mobilen und Yachten**



Portsloger Straße 22 · 26188 Edewecht
Tel.: 04405 9848181 · E-Mail: polsterprofis@gmx.de
www.ostfriesenpolsterei.de

UNSER Edewecht



Wir suchen



Gärtner-Fachkräfte Baumschul-Gehilfen

zu sofort oder zum Frühjahr

- flexible Arbeitszeitmodelle
- übertarifliche Bezahlung
- langfristige Beschäftigung

Wir produzieren mit 140 Mitarbeitern unser Vollsortiment an hochwertigen Baumschulpflanzen und verkaufen europaweit.

Diderk Heinje Baumschulen GmbH | Rüsseldorf 6 | 26188 Jeddloh 1
Tel.: 04486 - 9283-0 | Fax: 04486 - 9283-83 | bewerbung@heinje.de

Heinje
Baumschulen

> www.heinje.de <

Pflanzenliebhaber gesucht!

Die Baumschule Diderk Heinje ist eine der führenden Baumschulen Europas mit über 150 Mitarbeitern, die auf 65 Hektar Container- und 35 Hektar Freilandfläche Pflanzen produziert und vermarktet. Das Familienunternehmen, das bereits seit 1972 besteht, verfügt über weltweite Kontakte und Handelsbeziehungen. Die Baumschule kultiviert ein umfassendes,



vielseitiges Sortiment an Freiland- und Containerpflanzen und verbindet dabei Bodenständigkeit und Tradition mit modernster Technik und Logistik. Heinje wirtschaftet nachhaltig und zukunftsorientiert, da sie sich der Verantwortung für Mensch und Umwelt bewusst sind.

(Text und Foto: www.heinje.de)





AZUBIS

GESUCHT!



BEWIRB DICH JETZT
buenting.de/karriere
#buentingbeginner

Bünting
BETEILIGUNGS AG



Unternehmen der Bünting Unternehmensgruppe

JOB-SPEZIAL

Das digitale Jobcenter im Ammerland www.ammerlandjobs.de

„ammerlandjobs.de“ ist das Arbeitsmarkt Portal für die schnelle und effiziente Stellensuche im Stellenmarkt des Jobcenters Ammerland. Auf dem „Stellenmarkt Jobcenter Ammerland“ finden Sie tagesaktuelle Jobangebote in Apen, Bad Zwischenahn, Edeweicht, Rastede, Westerstede und Wiefelstede.

Egal, ob Sie einen Arbeitsplatz für Vollzeit, Teilzeit, Minijob oder eine Ausbildung suchen, auf der Jobbörse Ihres Jobcenters werden Sie ein passendes Stellenangebot finden.

„Stellenmarkt Jobcenter Ammerland“ bietet eine einfache, selbsterklärende Bedienerführung, mit der ganz leicht die Stellanzeige mit der Route zum zukünftigen Arbeitsplatz und den Firmeninformationen gefunden wird. Starten Sie Ihre erfolgreiche, regionale Jobsuche mit Ihrem Smartphone, dem Tablet oder Ihrem PC.

(Text: ammerlandjobs.de)

Tischlerei
Sander GmbH
Fenster und Türen aus Kunststoff und Holz

Fenstermonteure gesucht! m/w/d

Sie suchen einen interessanten und vielseitigen Beruf und möchten mit freundlichen Kollegen zusammenarbeiten?

Was wir Ihnen bieten:

- Voll-/Teilzeit Stelle
- Ein soziales und motiviertes Team
- Einen modernen und unbefristeten Arbeitsplatz

Passt? Dann bewerben Sie sich bei uns unter Tel. 04405 92610 oder schicke eine Mail an info@tischlerei-sander.de

Böbersten Weg 4a · 26188 Edeweicht-Westerscheps
www.tischlerei-sander.de

UNSER
Edeweicht

DER DIREKTE DRAHT:
(0441) 304 102 13

Expertentipp von Michael Dutschke

Jetzt durchstarten und Zukunft sichern – mit Zeitarbeit! Digitale Herausforderungen meistern – durch Weiterbildung!

Die Digitalisierung der Unternehmen schreitet immer weiter voran. Viele Prozesse, in denen es oft um gesetzliche Vorgaben und um eine effektive und reibungslose Kommunikation geht, werden immer digitaler – und das, durch Corona noch beschleunigt, in einer atemberaubenden Geschwindigkeit.

Home-Office, Videokonferenzen am Bildschirm, digitale Stundenzettel und Zeiterfassung am Notebook oder per Smartphone, gehören mittlerweile zum Alltag der meisten Menschen. Doch längst nicht bei allen.

Die Gefahr: Wer jetzt nicht aufpasst, wird abgehängt. Damit das nicht passiert, setzen wir gerade jetzt auf Qualifizierung und Weiterbildung der Mitarbeiter, weil wir als Personalprofis ganz nah dran sind und wissen, was am Arbeitsmarkt (der Zukunft) gefordert wird!



Michael Dutschke
Inhaber der Nordnetz
Personalservice
GmbH & Co. KG

Unterstützung finden Firmen wie wir bei renommierten Verbänden, wie zum Beispiel dem iGZ, der Interessenvertretung deutscher Zeitarbeitsunternehmen, die mit effektiven und zukunftssträchtigen Schulungskonzepten dafür sorgen, dass unsere Beschäftigten für die Herausforderungen der Zukunft gerüstet sind.

Mein Tipp: Informieren Sie sich jetzt über die unzähligen Möglichkeiten, lernen Sie uns kennen und erfahren Sie, wie wir Sie fit für die Zukunft machen – und das mit einem sicheren Arbeitsplatz im Rücken; in Zeiten von Corona und Kurzarbeit sicherlich ein echter Bonusfaktor!

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Gespräch unter Tel. 04405 - 98 456 0 oder per E-Mail an: info@nordnetz.online.

Ihr Michael Dutschke

(Quelle und weitere Infos auch auf: www.nordnetz.online)

Ihr Friseur



Wir wünschen allen frohe Weihnachten!

Astrid Schentarra
Friseurmeisterin

Das Team von
Salon Astrid

Petra Marquardt und Monika Wagener

Vehnestraße 5 · Jeddelloh II · Tel. 04486 / 453

Die Gedankenmanufaktur
BYRON KATIES THE WORK



Mit 4 Fragen zu mehr Kraft, Lebensfreude und Zufriedenheit
Erlebe die bereichernde Lebensphilosophie von Byron Katies The Work

Seminare

Persönliche Begleitung

Online-Kurse

KONTAKT Jörg Rüdebusch

Markens Kamp 4, 26188 Edewecht

04405-92 5 6225

www.die-gedankenmanufaktur.de

Bernd Ahlers
Einbauküchen und Wohnmöbel



Ihre Ideentischlerei
... mit Liebe zum Detail!

- Individuelle Einbauküchen und Wohnmöbel
- Messebau
- Einbruchschutz
- Renovierung / Reparatur Ihrer Möbelstücke

Kennen Sie schon unseren Möbelkonfigurator?



www.moebeltischlerei-ahlers.de/moebel-konfigurieren.html

Bernd Ahlers

Tischlerei Bernd Ahlers
Lindendamm 16 · 26188 Edewecht
Tel.: 04405 98 46 511
www.moebeltischlerei-ahlers.de

ANMELDUNGEN FÜR DIE KINDERTAGESTÄTTEN BIS ZUM 31.12.2020 ABGEBEN

Eltern, die eine Aufnahme ihres Kindes in einen Kindergarten oder in eine Krippe der Gemeinde Edewecht im Kindergartenjahr 2021/2022 (zwischen dem 01.08.2021 und dem 31.07.2022) wünschen, werden gebeten, die Anmeldung bis zum 31.12.2020 bei der Gemeinde Edewecht vorzunehmen.

Aufnahmeanträge für den Kindergarten und die Krippe finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Edewecht. Falls Eltern keine Möglichkeit haben, sich die Formulare runterzuladen und auszudrucken, können sie sich diese auch von Frau Koch (04405-916-1040, koch@edewecht.de) zuschicken lassen. Die Rückgabe der Anmeldungen sollte aufgrund der Corona-Pandemie möglichst kontaktlos erfolgen. Gerne per E-Mail oder per Post oder durch Einwurf in den Briefkasten der Gemeinde Edewecht (links vor dem Haupteingang).

Aufgrund der Corona-Pandemie ist eine persönliche Vorstellung in den Kindertagesstätten zurzeit leider nicht möglich. Telefonische Auskünfte sind aber selbstverständlich möglich.

Die Aufnahme in einen Kindergarten kann frühestens in dem Monat erfolgen, in dem das Kind sein drittes Lebensjahr vollendet. Eine Ausnahme stellt die altersübergreifende Gruppe des Kindergarten Portslage dar. Hier stehen bis zu fünf Plätze für Kinder ab zwei Jahren zur Verfügung. Die Aufnahme in die Krippen ist ab dem vollendeten ersten Lebensjahr möglich. Frühere Aufnahmen sind nur möglich, wenn die Eltern berufstätig sind.

FERIENHORTBETREUUNG FÜR GRUNDSCHÜLER IN DEN OSTER-, SOMMER- UND HERBSTFERIEN

Die Gemeinde Edewecht bietet auch im Jahr 2021 wieder in den Oster-, Sommer- und Herbstferien eine Ferienbetreuung für Grundschüler an, deren Eltern berufstätig sind. Die Betreuung findet an zwei Standorten statt, in der Grundschule Edewecht und im Jugendzentrum Friedrichsfehn. Bisher konnte immer eine Betreuung von 8 Uhr bis 14 Uhr angeboten werden. Eine längere Betreuung ist möglich, wenn ausreichend Kinder dafür angemeldet werden.

Anmeldeunterlagen schickt Ihnen Frau Koch von der Gemeinde Edewecht (Tel.: 04405-916-1040, E-Mail: koch@edewecht.de) gerne zu. Die Anmeldungen sollten bis zum 30.11.2020 erfolgen. Wir bitten darum die Anmeldungen aufgrund der Corona-Pandemie möglichst kontaktlos per E-Mail, per Post oder durch Einwurf in den Briefkasten der Gemeinde Edewecht (links vor dem Haupteingang) zurückzugeben.

(Text: Gemeinde Edewecht)

Eine Anmeldung ist für folgende Kindergärten bzw. Krippen möglich:

- Kindergarten Edewecht, Zum Stadion 4, Edewecht, Frau Barenbrügge, Tel.: 04405-7543, www.kindertagesstaette-edewecht.de;
- Kindergarten Lüttje Hus, Hauptstr. 42, Edewecht, Frau Hillje, Tel.: 04405-9848230, www.kita-luettje-hus.de;
- Kindergarten Friedrichsfehn, Fasanenweg 6, Friedrichsfehn, Frau Böseler, Tel.: 04486-1094, www.kindertagesstaette-friedrichsfehn.de;
- Kindergarten Sonnenhügel, Fasanenweg 8, Friedrichsfehn, Herr Busch, Tel.: 04486-920232, www.kindergarten-sonnenhuegel.de;
- Kindergarten Lüttefehn, Am Ortsrand 15, Friedrichsfehn, Frau Kühl, Tel.: 04486-9148655, www.krippe-friedrichsfehn.de;
- DRK Kindergarten Friedrichsfehn, Am Ortsrand 15 A, Friedrichsfehn, Frau Tekin, Tel.: 04486-9145330, www.drk-ammerland.de;
- Ev.-Luth. Kindergarten Unterm Brückenbogen, Elbestr. 1, Jeddelloh II, Frau Hake, Tel.: 04486-94124, www.kiga-jeddelloh.de;
- Ev.-Luth. Jonathan Kindergarten, Ginsterstr. 31, Osterscheps, Frau Nordenbrock, Tel.: 04405-7174, www.kindergarten-osterscheps.de;
- Ev.-Luth. Nikolai Kindergarten, Portslöge Str. 31, Portslöge, Frau Sander, Tel.: 04405-265, www.kindergarten-portslöge.de;
- Krippe Edewecht, Zum Stadion 4, Edewecht, Frau Barenbrügge, Tel.: 04405-7543, www.kindertagesstaette-edewecht.de;
- Krippe Lüttefehn, Am Ortsrand 15, Friedrichsfehn, Frau Kühl, Tel.: 04486-9148655, www.krippe-friedrichsfehn.de;
- DRK Krippe Friedrichsfehn, Am Ortsrand 15 A, Friedrichsfehn, Frau Tekin, Tel.: 04486-9145990, www.drk-ammerland.de;
- Ev.-Luth. Krippe Unterm Brückenbogen, Elbestr. 1, Jeddelloh II, Frau Hake, Tel.: 04486-94124, www.kiga-jeddelloh.de.

Anmeldungen für den Friedrichsfehner Waldkindergarten e.V., Rotdornweg 2, Wildenloh, Tel.: 0171-4507017 können nicht über das Anmeldeformular der Gemeinde Edewecht erfolgen. Bitte melden Sie sich bei Interesse telefonisch direkt beim Kindergarten. Nähere Informationen zu den Kindertagesstätten finden Sie auf deren Internetseiten.

(Text: Gemeinde Edewecht)

REHA SERVICE HUTTER IST UMGEZOGEN NEUE RÄUMLICHKEITEN IN BAD ZWISCHENNAH



Seit Oktober finden Sie den Spezialisten für Sanitätshaus, Orthopädie- und Reha-Technik am Zwischenahner Standort unter der neuen Adresse in der Borsigstraße 3. Auf über 400 qm präsentiert sich hier eine große Auswahl sämtlicher Hilfsmittel. Tipp: Probieren Sie die neueste Schiebehilfe für Rollstühle – eine absolute Neuheit. Sie ist leicht zu bedienen und ebenso einfach zu transportieren.

Nutzen Sie auch den kostenfreien Beratungs- und Lieferservice von Reha Service Hutter. Das Team freut sich auf Ihre Anfrage und Ihren Besuch!

Reha Service Hutter GmbH, Borsigstr. 3, 26160 Bad Zwischenahn

(Text und Foto: Reha Service Hutter)

Tip Top Edewecht

Reinigungs und Betreuungsservice mit und Verstand

Grubenhof 12 · 26188 Edewecht · Tel. 04405 - 2010917
Fax 04405 - 2010985 · www.tiptop-edewecht.de

Personen mit Pflegegrad

- Reinigung der Wohnung
- Fensterreinigung
- Bügelservice
- Einkaufsservice
- Seniorenbetreuung
- Familienbetreuung



Personen ohne Pflegegrad

- Reinigung der Wohnung
- Bügelservice
- Annahmestelle für Chemische Reinigung
- Fensterreinigung
- Terrassendachreinigung



TIPP: Sofern Ihnen ein Pflegegrad zugesprochen wurde, haben Sie automatisch Anspruch auf monatlich 125,- € für haushaltsnahe Dienstleistungen und Betreuungen, die von der Pflegekasse getragen werden.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit – und allen Kunden: Vielen Dank für die Treue.



Wir hören zu!

Fragen Sie uns!! Wir beraten und informieren Sie!!

04403 - 60 27 20

Sie sind nicht mobil? Wir führen Hausbesuche durch!



Reha Service

- Alles für Ihre Mobilität für drinnen und draußen vom Gehwagen bis zum Elektromobil individuell angepasst.
- Alles für die Pflege zu Hause wie Pflegegeräth und Pflegebett
- Hilfsmittel für das Bad in verschiedenster Ausführung
- Antidekubitusversorgung

Sanitätshaus

- Kompressionsstrümpfe, rund- und flach gestrickt
- Bandagen in verschiedenster Ausführung von Kopf bis Fuß
- Brustprothesenversorgung
- Fil- und Gesundartikel
- Wärmewäsche

Orthopädietechnik

- Prothesen für Unter- und Oberschenkel Konventionell und Hightech
- Orthesen individuell ausgewählt für Sie Fuß, Knie, Handgelenk, Schulter, Ellenbogen, Rücken
- Neuro-Orthopädie für Fuß, Bein, Hand, Arm und Schulter (z.B. nach Schlaganfall)
- Schuheinlagen, individuell und bedarfsorientiert angefertigt

Unser Service

- Anpassung bei Ihnen zu Hause
- Anpassung im Krankenhaus
- Wohnumfeldberatung
- Wartung und Reparatur von Hilfsmitteln
- Antragsabwicklung bei Ihrem Kostenträger
- Verleih von Hilfsmitteln

**Neuer Standort
Borsigstraße 3**



Borsigstraße 3
26160 Bad Zwischenahn
Tel.: 04403 - 602720
Fax: 04403 - 6027231

Nadorster Straße 108
26123 Oldenburg
Tel.: 0441 - 39012155
Fax: 0441 - 39012156

Raiffeisenstraße 10
26180 Rastede
Tel.: 04402 - 83718
Fax: 04402 - 84719

www.reha-service-hutter.de - info@reha-service-hutter.de

Reha Service Hutter - Alles aus einer Hand

EIN GENUSSVOLLES WEIHNACHTSFEST – MIT SPEZIALITÄTEN VON KARL HOBBIE

In der Weihnachtszeit läuft unser Verkauf und unsere Produktion auf Hochtouren, und alles dreht sich um die zwei wichtigsten Fragen zu Weihnachten:

Was kommt an den Weihnachtstagen auf den Tisch?

Wiener und Kartoffelsalat, Rouladen, Weißwurst, Bratzelbraten, Backschinken oder doch der klassische Schweinebraten? Wir beraten Sie immer gerne, zurzeit auch am Telefon.



Was schenken wir Oma, Opa, Papa, Mama, der Nachbarin oder dem Kollegen beim Wichteln?



Diese Frage können wir schnell beantworten: Über einen individuell erstellten Präsentkorb freuen sich alle.

Gerne packen wir Ihren Präsentkorb ganz nach Ihren Wünschen, ob für 10 € oder 100 €, auch gern in der Kombination mit einem Gutschein, damit man auch über die Feiertage hinaus etwas hat vom Ammerländer Fleischgenuss.

Ein besonderes Jahr geht zu Ende. Ein Jahr, das für uns auch einige Herausforderungen geboten hat, und wir möchten uns hier an dieser Stelle auch noch mal bei unserem tollem Team für den geleisteten Einsatz und bei unseren treuen Kunden bedanken. Wir freuen uns auf ein neues Jahr, welches bei uns mit Fortschritt und Erneuerungen einhergehen wird.

Ihre Firma Karl Hobbie

Hier noch unsere Empfehlung für Heiligabend:

RINDERFILET MIT POLENTA STERNEN UND BOHNEN IM SPECKMANTEL

Zutaten für 6 Personen:

1,5 kg Rinderfilet, 500 g grüne Bohnen, 12 Scheiben Speck dünn, 180 g Polenta, 500 ml Gemüsebrühe, 3 EL Butter, 4 EL Parmesan gerieben, Thymian & Rosmarin, Salz & Pfeffer, Öl, 2 Zwiebeln, 1 Tomate, 100 ml Rotwein, ggf. Saucenbinder



Das Filet gut salzen und pfeffern. Zwiebeln und Tomaten achteln und alles zusammen mit ein paar Zweigen Rosmarin und Thymian von allen Seiten gut anbraten. Mit ca. 60 ml Rotwein ablöschen. Dann für 30-40 Minuten bei 150°C im vorgeheizten Backofen weitergaren.

Die Gemüsebrühe mit 1 EL Butter aufkochen lassen, die Polenta einrühren und langsam unter ständigem Rühren zu einer festen Masse einkochen. Den Parmesan unterrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken, auf ein mit Backpapier ausgelegtes Blech gießen und glatt streichen. Auskühlen lassen, die Bohnen im kochenden Salzwasser 5-8 Min. bissfest kochen. Sofort in Eiswasser abschrecken.

Ein paar Bohnen mit dem Speck umwickeln bis alles verbraucht ist und 12 Bohnenpakete daraus entstanden sind. Diese zum Fleisch in den Backofen geben und 10-15 Minuten backen, bis der Speck schön knusprig ist.

Das Filet aus dem Ofen nehmen, in Alufolie einwickeln und ruhen lassen. Unterdessen den Bratfond passieren, aufkochen lassen, mit dem restlichen Rotwein ablöschen und etwas einkochen lassen. Abschmecken und bei Bedarf etwas Saucenbinder dazugeben.

Das Filet in Scheiben aufschneiden und zusammen mit den anderen Zutaten auf vorgewärmten Tellern servieren.

(Text und Foto: Chefkoch.de)

„Wattwurm“
„Dat Original“

Bitte bestellen Sie Ihr Festtagsmenü rechtzeitig

Damit der Festtagsbraten auch dieses Jahr bei allen auf den Tisch kommt und wir die aktuellen Gesundheitsvorkehrungen einhalten, bitten wir die Kunden um eine **frühzeitige Bestellung unter Tel. 04405 206.**

Wir werden dafür eine gesonderte Abholstation vor unserem Firmengebäude eröffnen, an der ausschließlich vorbestellte Ware ausgegeben wird.



FABRIKVERKAUF
Bachmannsweg 2
in 26188 Edewecht

Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 7 – 17 Uhr ★ Sa.: 8 – 13 Uhr Tel.: 04405 206 ★ www.karl-hobbie.de

MASSIVHOLZMÖBEL AUF 5.000 QM

"VIELFALT UND QUALITÄT ZU UNSCHLAGBAR GÜNSTIGEN PREISEN"

In Rastede/Wahnbek, Klein Feldhus 52-54, können die Kunden auf zwei Etagen auf 5.000 qm Verkaufsfläche Qualitätsmöbel aus den Bereichen Wohn- und Schlafzimmer, Kinder- und Jugendzimmer, Esszimmereinrichtung, Leuchten sowie Dekoration und Accessoires wählen.

Der Unterschied zum traditionellen Mitnahmengeschäft ist die Auswahl an ausgefallenen und individuellen Stücken und Unikaten sowie Massivholzmöbeln und Möbelstücken im Kolonialstil. Die Einkäufer von Trend Möbel sind in ganz Europa, vor allem in Asien und den Niederlanden unterwegs, um hochwertige Waren zu unschlagbar günstigen Preisen einzukaufen, die direkt an die Kunden weitergegeben werden. Der Einkauf von großen Partien aus Messeauflösungen, Havarieschäden und Konkursverfahren ermöglicht Qualität für jeden Geldbeutel, jede Generation und jeden Geschmack.



Die familiäre Atmosphäre, die von allen Mitarbeitern gelebt wird und sich auf die Kunden überträgt, macht den Besuch bei Trend Möbel zu einem entspannten Einkaufsbummel, bei dem auch die kompetente Beratung der ausgebildeten Verkäufer im Vordergrund steht. So können sich Bernd Koopmann und seine Mitarbeiter seit Jahren über eine große Stammkundschaft freuen. Zum Service gehört auch der kostenlose Anhängerverleih und die Anlieferung und professionelle Montage der Möbel vor Ort gegen einen geringen Aufpreis.

(Text und Foto: Trend Möbel)



REWE
LAST EDEWECHT
DEIN MARKT

IHR EINKAUF, FERTIG VERPACKT

ABHOLSERVICE

1. Abholmarkt auf REWE.de oder per App wählen
2. Produkte aussuchen
3. Abholtermin festlegen
4. Bestellung verpackt abholen

Unser Service - Ihre Vorteile

- Keine Servicegebühr bei Erstbestellung
- Abholung am gleichen Tag möglich
- Kein Mindestbestellwert
- Extra-Parkplätze und Extra-Kassen

MEHR-SPAR-PLAN

Jede Woche 10% sparen auf ausgewählte Sortimente!

Wie geschenkt: Preise gesenkt! Bei über 5.000 Artikeln senken wir für dich die Preise. Zusätzlich kannst du dir jede Woche satte Rabatte auf ausgewählte Sortimente sichern!

Mehr als die Mehrwertsteuer-senkung sparen!

REWE Last
Hauptstraße 101 | 26188 Edeweicht

UWE WOLTMANN RECHTSANWALT & NOTAR

Bahnhofstraße 1 | 26188 Edeweicht
Telefon: 04405-7035
Telefax: 04405-4057
E-Mail: info@kanzlei-woltmann.de
www.kanzlei-woltmann.de

TREND MÖBEL
...unschlagbar günstig!

BEST PREIS GARANTIE

~~139.-~~
nur 89.-

Polsterstühle Neu eingetroffen!
verschiedene Farben & Muster

360° drehbar

Gestell: Massivholz-eichefarbig

Klein Feldhus 52-54 * 26180 Rastede * Tel. 0 4402 / 9859970 • Mo-Fr: 9:30 - 19:00 Uhr * Sa: 9:00 - 18:00 Uhr www.trendmoebel-online.de

VEREINE BERICHTEN



SMC Bad Zwischenahn/Edeweicht: NEUES PROJEKT FÜR DIE SAISON 2021

Der Schiff-Modell-Bau-Club hat für die kommende Saison ein besonderes Projekt in Planung: Der Club baut ein Schaubecken mit den Abmessungen 200 x 150 cm, die Kaianlage, Häuser, Schuppen und Gleisanlagen sind im Maßstab 1:200, ebenso wie die Schiffe. Selbstverständlich sind die Schiffe alle ferngesteuert. Die Schiffe und Kaianlagen, Schuppen und Häuser kommen direkt aus dem 3-D-Drucker. Diese neue Ausstellungsmöglichkeit will der Club für Ausstellungen und Geschäftseröffnungen anbieten.

(Text und Foto: Hans Sensen, SMC Bad Zwischenahn/Edeweicht)



"DANKE" AN DIE LADIES (OM SMC)

Der Verein hat das Jahr 2020 gesund beenden können und hofft im Jahr 2021 wieder durchstarten zu können. Im Herbst gab es schon einen kleinen Arbeits-Einsatz, und dafür sei allen fleißigen Helfern gedankt. Der Dank geht vor allem auch an die Frauen der Vereinsmitglieder, die sie jedes Jahr mit viel Engagement und Herzblut unterstützen. Ohne die Frauen wäre der Verein nicht dort, wo er jetzt ist. DANKE!

Der Verein hofft, im nächsten Jahr am Ostermontag die Saison 2021 wieder am Modellbausee beginnen zu können.

(Text und Foto: Heiko Döhren, SMC Bad Zwischenahn/Edeweicht)



THOMAS BÜNTING ERHÄLT EHRENKREUZ IN GOLD

Thomas Bünting, Maschinenschlosser und selbständiger Kaufmann aus Edeweicht-Jeddeloh 1, wurde im Oktober mit einer der höchsten Auszeichnungen der Bundeswehr geehrt. Der Kommandeur des Landeskommando Niedersachsen, Kapitän zur See Berend Burwitz, überreichte dem Reservisten das Ehrenkreuz der Bundeswehr in Gold nebst der zugehörigen von der Bundesverteidigungsministerin Annegret Kramp-Karrenbauer unterschriebenen Verleihungsurkunde. Mit dem Ehrenkreuz wurde Oberstleutnant Thomas Bünting für seine vorbildliche Pflichterfüllung und sein hohes Engagement als Leiter des Kreisverbindungskommando (KVK) Ammerland ausgezeichnet. Als KVK-Leiter ist er Beauftragter der Bundeswehr in der Zivil-Militärischen Zusammenarbeit (ZMZ) und dabei erster Ansprechpartner und Berater des Landrates, wenn im Katastrophenfall subsidiäre Unterstützung aus der Truppe benötigt wird. Regelmäßig beteiligen sich die Reservisten des KVK an Übungen des Katastrophenschutzstabes im Landkreis Ammerland. Wenn in den Übungsszenarien Stromausfall, Hochwasser, Tierseuchen, Ausfall der Trinkwasserversorgung, schweren Unwetterlagen etc. die Ressourcen der zivilen Hilfskräfte erschöpft sind und Transportkapazitäten, Material oder Manpower der Bundeswehr gebraucht werden, leitet das aus rund zehn Reservisten bestehende KVK auf dem Dienstweg entsprechende Anforderungen an das Lagezentrum des Landeskommandos Niedersachsen weiter.

Die Ehrenzeichen der Bundeswehr wurden zum 25-jährigen Bestehen der Bundeswehr vor vierzig Jahren gestiftet. Sie können heute in sieben verschiedenen Stufen und Ausführungen verliehen werden.

Die RK Edeweicht im Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e.V. gratuliert ihrem Kameraden Thomas Bünting zu der verdienten und seltenen Auszeichnung.

(Text: Alfred Claußen, Foto: KVK Ammerland)



- Treppen- und Geländerbau • Zaun- und Toranlagen
- Gartenmöbel • Individuelle Maßanfertigungen
- Schweißarbeiten • Rohrleitungsbau
- Podestanlagen



Lohacker 31 · 26188 Edeweicht
Tel. 04405 917 80 70 · Fax 04405 917 80 71
info@schrör-edelstahl.de

olaf schrör
EDELSTAHLVERARBEITUNG & METALLBAU
Design kennt keine Grenzen!

www.schrör-edelstahl.de

PAUSE FÜR DEN AMMERLÄNDER REGIONALLIGISTEN SSV JEDDELOH II

Wieder steht der SSV Jeddeloh II vor einer längeren Pause, denn auch der Spielbetrieb in der Regionalliga Nord ist unterbrochen. Das Wichtigste ist derzeit, dass alle Menschen gesund bleiben und wir zusammen gut durch diese Zeit kommen. Der Verein arbeitet in der Zwischenzeit daran, dass nicht nur die Spiele der Ammerländer wieder in den Alltag zurückkehren, sondern auch die Begegnungen und Freuden der Fans. Diese vermissen alle sehr.

Die geplanten Spiele gegen den SV Atlas Delmenhorst und BSV Rehden fielen bereits Corona-bedingt aus. Die Mannschaft aus Delmenhorst kehrte nicht rechtzeitig aus der Quarantäne zurück, und das Spiel in Rehden fiel aufgrund einiger Erkrankungen ebenfalls aus. Besonders das Heimspiel gegen die Aufsteiger aus Delmenhorst erwarteten alle gespannt. Doch nun warten alle auf den erneuten Start oder eine längere Pause. Der SSV Jeddeloh II plädiert dabei für eine längere Pause, um die Gesundheit aller zu schützen.



Wie geht es weiter? Ja, das ist eine gute Frage. Aktuell hält sich der SSV Jeddeloh II weiter fit. Zweimal in der Woche führen sie ein gemeinsames Online-Athletiktraining durch, und zusätzlich hat jeder Spieler einen individuellen Fitnessplan bekommen. Wann und wie es weitergeht, weiß jedoch selbst der Regionalligist nicht.

Umso wichtiger ist es dem Verein, „Danke!“ zu sagen. Der SSV Jeddeloh II dankt allen treuen Partnern und Fans für die Unterstützung in dieser Zeit. Für alle ist dieser erneute Lockdown keine einfache Situation. Doch die Ammerländer sind überzeugt, dass zusammen auch wieder bessere und schönere Zeiten kommen. Schon bald wollen sie wieder die Regionalliga rocken!

(Text: Florian Bönsch, Foto: Heiner Bley)

BOMBENFUND MIT MULENEINSATZ

Auf dem Gelände des ehemaligen Bundeswehrkrankenhauses in Röstrup wurde am 27.10.2020 eine 250 kg schwere Fliegerbombe gefunden. Bevor die Bombe entschärft werden konnte, musste die Bevölkerung in einem Radius von 1 km zum Fundort evakuiert werden. Die Feuerwehr vor Ort forderte hierfür die Mule der Edewechter Johanniter an um Passanten über die Evakuierung informiert. Simon Thien und Axel Appeldorn waren von 14:30 Uhr bis kurz nach 19:00 Uhr mit der Mule vor Ort im Einsatz.

(Text und Foto: Daniela Bruns, Johanniter-Edewecht)



AKTION DER JOHANNITER-WEIHNACHTSTRUCKER: HILFE FÜR MENSCHEN IN SÜDOSTEUROPA

Seit vielen Jahren packen Tausende Kindergartenkinder, Schülerinnen und Schüler, Mitarbeitende von Unternehmen und viele andere Menschen in der Vorweihnachtszeit Hilfspakete für notleidende Menschen in Südosteuropa. Jahr für Jahr setzen sie damit ein Zeichen der Nächstenliebe und der Hoffnung. Machen auch Sie mit. Beteiligen Sie sich



am Johanniter-Weihnachtstrucker. Die Pakete werden an wirtschaftlich schwache Familien, Schul- und Kindergartenkinder, Menschen mit Behinderung, in Armenküchen, Alten- und Kinderheimen durch unsere ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer überreicht. Für viele Menschen sind die Pakete ein kostbares Zeichen der Hoffnung – ein Zeichen, dass sie nicht vergessen sind in ihrer Not. Jedes der Weihnachtstrucker-Päckchen enthält Lebensmittel und Hygieneartikel von einer sorgfältig zusammengestellten Packliste.

Sie können in vielen Sammelstellen abgegeben werden. Im Ammerland haben wir drei Sammelstellen wie zum Beispiel das AKOS Ammerländer Kamin- und Ofenstudio, Hauptstr. 107 in Edewecht. Weitere Sammelstellen und auch Informationen finden Sie unter www.johanniter-weihnachtstrucker.de Auch im Winter 2019 waren die Johanniter-Weihnachtstrucker wieder in vielen Dörfern in Albanien, Bosnien, Bulgarien, Rumänien und in die Ukraine unterwegs, um bedürftige Menschen mit einem Hilfspaket zu unterstützen. Insgesamt konnten wir dabei über 64.440 Päckchen verteilen.

(Text: Daniela Bruns, Johanniter-Edewecht)

TIPP DER REDAKTION VON KATJA MICKELAT



Schöne Bücher für groß und klein kaufen, sich gut beraten lassen und noch Gutes tun (Ammerland-Hospiz-Aktion) das alles kann man perfekt bei der Buchhandlung Haase. Schauen Sie doch mal vorbei.

(Text: kat: Foto: Jan Gloede)

NEUES VON DER NORD-KLANG-HALLE

Langsam aber sicher geht es voran. Die Wände für den nächsten Bauabschnitt warten, gut verpackt, auf der Baustelle darauf, aufgebaut zu werden. Der Aufbau steht aber kurz bevor, und Bauabschnitt II sollte bis Mitte Dezember fertig aufgestellt sein. Wir sind natürlich fürchter-



lich neugierig darauf und können es kaum abwarten. Nach jahrelanger Planung möchten wir endlich sehen, wie diese Veranstaltungshalle tatsächlich aussieht. Wir sind aber sehr optimistisch, dass das Ergebnis fantastisch sein wird. In der nächsten Ausgabe werden wir über den weiteren Bauverlauf berichten.

Gerade geliefert wurde von dem Bio-Weingut Hoos der nord-klang-Wein. Es handelt sich hierbei um einen wunderbaren Spätburgunder Rotwein, der exklusiv für nord-klang abgefüllt wurde. Dieser Rotwein wird dann später bei Veranstaltungen ausgeschenkt, kann aber auch für zuhause käuflich erworben werden. Bei Interesse kontaktieren Sie mich gerne entweder telefonisch unter 04405/482474 oder per Mail ar@nord-klang.de; Anja Rink

(Text und Fotos: Anja Rink)

Immobilien **OLB BANK**

Hausverkauf? Wir machen das!

Der OLB-Immobilien dienst. Wir vermitteln Ihre Immobilie.
Mehr unter: olb.de

Ihre Ansprechpartner der OLB-Filiale Bad Zwischenahn:
Hans-Dieter van der Kamp, Tel. 04403/603-13 & Thomas Schmedes, Tel. 04403/603-14
immo.bad.zwischenahn@olb.de

@HOME TRAINING MIT DEM AKTIV FITNESSCLUB

**Fit bleiben auch von zu Hause aus möglich
– dank individueller Trainingspläne und
virtueller Kurse**



Gerade war im aktiv fitnessclub wieder so etwas wie Normalität eingeleitet, da zwangen die neuen Corona-Verordnungen die Fitnessstudios wieder zu einer vorübergehenden Schließung im November. Ein Trost: Das Team erhielt von vielen seiner Mitglieder aufmunternde und bestätigende Nachrichten, z.B.:

„Hallo Ihr Lieben, wir vergessen Euch nicht. Bis bald und bleibt gesund!“
„Hallo Ihr Lieben! Das ist so gemein und tut mir so leid für Euch. Wir wollen doch mal hoffen, dass es nur bei dem November bleibt und Ihr dann wieder durchstarten könnt. Kopf hoch und bleibt alle gesund.“

„Liebes Aktiv-Fitness Team, vielen Dank für Euer Schreiben. Auch wenn es Fördergelder geben sollte, zahlen wir unsere Beiträge gerne weiter. Wir sind so froh, dass es Euch gibt, und freuen uns auch in Zukunft wieder bei Euch trainieren zu können. Dafür zahlen wir auch in diesen Zeiten gerne Beiträge.“

Training weiterhin möglich

Auch wenn der Gang ins Fitnessstudio im November entfallen muss, so gibt es für Mitglieder des aktiv fitnessclubs weiterhin die Möglichkeit, die Angebote zu nutzen – und noch darüber hinaus. Denn das Team hat als Alternative individuelle Trainingspläne entwickelt, die den Mitgliedern über die eFit App zur vollen Verfügung stehen. So kann man sich auch online Schritt für Schritt seinen persönlichen Trainingsplan zusammenstellen.

Virtuelle Kurse

Des Weiteren gibt es für Mitglieder virtuelle Kurse fürs eigene Wohnzimmer mit mehr als 40 Kursen, die zur Auswahl stehen. Auf diese kann man von jedem internetfähigen Endgerät wie Handy, Tablet oder Fernseher zugreifen. Für jeden ist hier etwas dabei: von Yoga, Shape, Battle oder Core. Die Zugangsdaten erhalten Mitglieder per Post. Weitere Infos zur Registrierung oder bei Fragen erhält man unter verwaltung-ede-wecht@fitnessclub-aktiv.de.

Zurzeit bietet der aktiv fitnessclub ebenfalls Live-Workouts auf Facebook an. Infos zu Terminen und Ankündigungen gibt es auf www.facebook.com/aktivfitnessclubdewecht

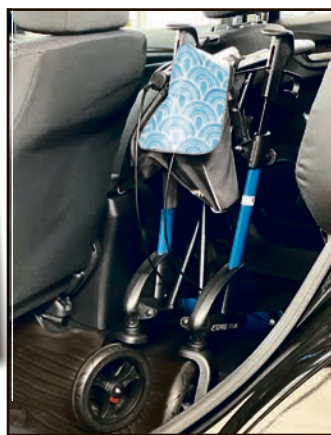
(Quelle+Foto: aktiv fitnessclub, Text: repo)

Der Honda Jazz:

ein Alleskönner – auch für Menschen mit Beeinträchtigung!

Wie man auf den Bildern sehen kann, ist der Jazz durch sein patentiertes Rücksitzbank-System ein wahres Stauraumwunder. Die sogenannten „Magic Seats“ erlauben es, die Sitzflächen der Fondplätze, hochzuklappen – da kommt fast ein wenig Kino-Feeling auf ...

So entsteht praktischer Stauraum hinter den Vordersitzen. Das ist natürlich gerade für ältere Mitmenschen eine enorme Hilfe. Der Satz „Mobil bis ins hohe Alter“ hat hier gleich in doppeltem Sinn eine wichtige Bedeutung:



Der Jazz hält Sie mobil – auch mit Rollator oder Rollstuhl!

Ein Rollator oder ein klappbarer Rollstuhl kann so im Fond untergebracht werden und muss nicht, um das ganze Auto herum, in den Kofferraum gehievt werden. Die Gehhilfe kann direkt hinter dem Fahrersitz platziert oder von einem Beifahrer hinter dessen Sitz eingeladen werden. Und das, ohne eine hohe Ladekante überwinden zu müssen.

Fazit: Mit dem Honda Jazz treffen Sie immer die richtige Wahl, egal, ob Sie ihn als Benzinmotor mit agilem 102 PS-Motor oder als Hybrid kaufen – die „magischen Sitze“ haben beide Modelle.

Tipp: Aktuell sind beim Autohaus Harmdierks in der Ekerstraße 6 gerade drei preislich interessante Modelle in den Ausstattungsvarianten Trend und Elegance in den Farben Schwarz, Silber und Blau im Angebot. Sichern Sie sich jetzt einen der drei für eine unverbindliche Probefahrt.

Darf es eine Nummer größer sein?

Dann fragen Sie auch nach dem Honda CR-V unter 0441 – 3502770.

Kraftstoffverbrauch Honda Jazz in l/100 km: innerorts 7,0-5,4; außerorts 5,2-4,4; kombiniert 5,9-4,8.
CO₂-Emission in g/km: 134-109. Energieeffizienzklasse: D-B.

Kraftstoffverbrauch Honda Jazz Hybrid in l/100 km: innerorts 2,5-2,4; außerorts 4,3; kombiniert 3,7-3,6.
CO₂-Emission in g/km: 84-82. Energieeffizienzklasse: A+

Kraftstoffverbrauch Honda CR-V 1,5-Liter-VTEC-TURBO in l/100 km: innerorts 8,6-7,4; außerorts 6,2-5,6; kombiniert 7,1-6,3.
CO₂-Emission in g/km: 162-143.



Danke an das Team von Wiggers!

Wir bedanken uns sehr herzlich beim Sanitätshaus Wiggers für die Unterstützung bei unserem Honda-Fotoshooting und das Bereitstellen des Rollators und Rollstuhls.

Wiggers ist Ihr Sanitätshaus, wenn es um Orthopädie, Reha- und Rollstuhltechnik in Oldenburg geht und ist in der Umgebung mit mehreren Filialen vertreten. Für mehr Informationen besuchen Sie gerne www.ot-wiggers.de.



(Text und Foto: axl)

Harmdierks

Ekerstraße 6 · 26125 Oldenburg · Tel. 0441/3502770

Autohaus Bernhard Harmdierks GmbH
info@harmdierks.de · www.harmdierks.de



ONLINE-TRAINING

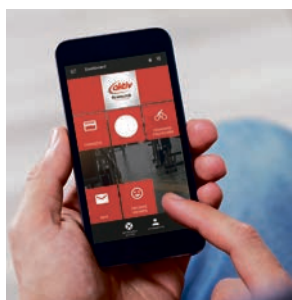
ZU HAUSE FIT BLEIBEN



LIVE-Kurse mit euren
Kursleiter*innen



Zugang zu mehr als
100 virtuellen Kursen



individuelle Trainingspläne
per App oder E-Mail

Du möchtest mitmachen?

Auf unserer Website findest du
alle weitere Informationen.

Falls du noch kein Mitglied bist,
aber dennoch Interesse an einer
Teilnahme hast: Melde dich über
www.fitnessclub-aktiv.de

Wir finden für dich eine
geeignete Lösung zu Hause
fit zu bleiben.



QUALITÄT

Unsere Trainingsbetreuung
ist geprüft und zertifiziert.

Bei Fragen schreibe uns eine E-Mail:

verwaltung-edeweicht@fitnessclub-aktiv.de

Holljstraße 1c · Edeweicht

www.fitnessclub-aktiv.de